

GERVAIS DU BUS
Roman de Fauvel

Texte établi par A. Langfors

(Paris, Firmin-Didot, 1914)

Date de composition : 1310 ; **Date du manuscrit** : 14e s. ; **Dialecte de l'auteur** : normand ; **Domaine** : didactique ; **Genre** : roman

Transcription électronique
Base de français médiéval, <http://txm.bfm-corpus.org>
Identifiant du texte : fauvel
Équipe diachronie et bases textuelles d'ancien et moyen français - ENS de Lyon / UMR 5191 ICAR
Céline Guillot (Direction du projet)



Cette transcription est mise à disposition selon les termes de la [Licence Creative Commons Attribution - Pas d'Utilisation Commerciale - Partage dans les Mêmes Conditions 3.0 France](#).

Comment citer ce texte : Gervais du Bus, *Roman de Fauvel*, édité par A. Langfors, Paris, Firmin-Didot, 1914.
Publié en ligne par la Base de français médiéval, <http://catalog.bfm-corpus.org/fauvel>. Dernière révision le 2013-01-04.

CI COMMENCHE LE LIVRE DE FAUVEL

[livre 1]

De Fauvel que tant voi torchier
Doucelement, sans lui escorchier,
Sui entrés en milencolie,
Por ce qu'est beste si polie.
5 Souvent le voient en peinture
Tiex qui ne seivent se figure
Moquerie, sens ou folie.

Et pour ce, sans amphibolie,
Clèrement diroi de teil beste
10 Ce qui m'en peut chaer en teste.
Fauvel ne giest mès en estable,
Il a meson plus honorable :
Avoir veult haute menjoere
Et rastelier de grant afere.
15 Il s'est herbergiés en la sale,
Pour mielx demonstrer son regale ;
Et nepourquant par sa science
Es chambres a grant reverence,
Et es garderobes souvent
20 Fet il assembler son couvent
Qui si soingneusement le frote
Qu'en lui ne peut remaneir crote.
Fortune, contraire a Raison,
Le fet seignour de sa meson :
25 En lui essauchier met grant peine,
Quer el palès roial le maine ;
De lui fere honoreir ne cesse.
Entor Fauvel a si grant presse
De gens de toutes nacions
30 Et de toutes condicions
Que c'est une trop grant merveille :
N'i a nul qui ne s'appareille
De torchier Fauvel doucement.

Trop i a grant assemblement :
35 Rois, dus et contes verriés
Pour torchier Fauvel aliés,
Tous seignours temporels et princes
I viennent de toutes provinces,
Et chevaliers grans et petis,
40 Qui a torchier sunt bien fetis.
N'i a, sachiés, ne roy ne conte
Qui de torchier Fauvel ait honte.
Viscontes, prevos et baillis
A bien torchier ne sont faillis ;
45 Bourjois de bours et de cités
Torchent par grans subtilités,
Et vilains de vile champestre
Sont emprès Fauvel pour lui pestre.
Puis en consistore publique
50 S'en va Fauvel, beste autentique,
Et quant li pape voit teil beste,
Sachiez qu'il li fet trop grant feste,
Et les cardonneaux mout l'ennourent
Et pour lui torchier tous aquourent.
55 Li vischancelier, li notares,
Audienchiers, referendares
Metent paine d'euls efforchier
Pour Fauvel bien a point torchier.
Prelas n'esparnent mont ne val
60 Pour torchier cel noble cheval.

Abbeis, gens de religion
I ont trop grant devocion.
Jacobins, Cordeliers, ou estes ?
A cest cop ne soiés pas bestes,
65 Anciés penseis d'estudier
A Fauvel souef manïer,
Si fetes vous, se Diex m'aït,
Tant que cescun s'en esbahit.
Augustins et nonnains et moines,
70 Archediacres et chanoines
Et clers d'iglise pourveüs
Sont au torchier bien esmeüs,
Et povres clers qui sont sans rente
I metent trop bien lor entente,
75 Mès ne peuvent pas si près estre
Ne si avant com li grant mestre,
S'en sont courochiés et plain d'ire,
Si que souvent les ot l'en dire
Que Fortune, qui n'est pas ferme
80 Et qui de torneir ne se terme,
Le plus avant retournera,
De haut bas, de loing près fera.
Ce que Fortune si tost torne
Et en son torner ne met borne
85 Fait les povres reconforter
Et de lour mals bien deporter.
Et quant ne peuvent avenir
A Fauvel torchier ne tenir,
Si dient il : " Dieu gart teil beste,
90 Mout a beau corps et bele teste. "

Or convient savoir la maniere,
Les contences et la chiere
Qui sont a torchier cel Fauvel.
L'en ne cognoist nonnain au vel ;
95 Pour ce est bon que l'en le sache,
Quer maint torchent qui n'i font trache.
Premier commencherei au pape ;
Ce n'est pas drois que il m'eschape,
Mès je fais protestacion
100 Que ce n'est pas m'entencion
D'aleir contre l'ennour de Romme,
A qui doit obeïr tout homme ;
Mès de Fauvel diroi le voir,
Si com je le puis conchevoir.
105 Le pape se siet en son siege,
Jadis de pierre, or est de liege ;
Fauvel resgarde en sa presence,
A qui l'en fet grant reverence
De lui torchier et soir et main.
110 Le pape si li tent la main,
Par le frain doucement le prent,
De torchier nuli ne repret,
Et puis frote a Fauvel la teste
En disant : " Ci a bele beste ".
115 Li cardineaus dient pour plere :
" Vous dites voir, sire saint Pere. "
Lors a Fauvel tous les mains metent
Et de li torchier s'entremetent ;

Il me semble qu'estrilles tienent
120 Et qu'entor la teste le piegnent.
Je ne sei comment il l'entr'oignent,
Mès sus la teste le rooignent.
Ileques rois de tous pais
De torchier ne sont esbahis.
125 Un en i a qui est seignor,
Entre les autres le greignour
Et en noblece et en puissance.
De conreer Fauvel s'avance :
De l'une main touse la crigne
130 Et o l'autre main tient le pigne ;
Mès il n'a point de miroer,
Il en devroit bien un louer :
Bien devroit mireor avoir,
Quer grant mestier a de savoir
135 A queil chief i porra venir
De Fauvel si a point tenir.
Emprès les rois les contes torchent
Si doucement que point n'escorchent ;
Prelas et abbés d'autre part
140 A bien torchier cescun se part,
Sus le dos, entor les coustés,
Nul n'est d'emprès Fauvel osteis,
Sus le ventre et devant le pis ;
L'un torche mielx, et l'autre pis.
145 Priors, doëns, archediacles
A torchier ne sont pas pouacres :

De toutes les pars i atrotent
Et Fauvel es pastureaus frotent.
Chevaliers n'i sont pas en coupe,
150 Fauvel torchent dessus la croupe ;
Et escuiers, qui bien s'estuident,
Lievent les piés et si les vuident,
Et si font nouvelle lietiere,
Si que Fauvel lor fait grant chiere.
155 Chanoines, chapelains, persones,
Moines, nonnains de toutez gonnez,
Par bois, par villes, par marès
Torchent a Fauvel les garès ;
Entre les cuisses, près des ennes
160 Frotent a Fauvel ners et veinnez,
Et Cordeliers et Jacobins
Sont a bien froteir drois robins :
Devant torchent et puis derriere ;
Trop bien en soivent la maniere.
165 Et povres gens a torchier viennent,
Mès emprès la queue se tiennent
Et le mielx qu'il peuent s'adrecent :
La queue escouent et la trecent.
Or sont au torchier tous venus,
170 Riches, moëns, gros et menus.
Se cest livre voulon entendre,
Des or mès nous convient descendre
A Fauvel proprement descrire
Et par diffinicion dire
175 Ce que Fauvel nos senefie ;

Mès anciex est bien que je die
De la coulour premirement.
Aristote dit vraement :
Les accidens grant aïdance
180 Font a cognoistre la substance.
Fauvel n'a mie coulour noire,
Quer noire coulour est memore
De mort, de paine et de tristece,
Et Fauvel est en grant leece,
185 Si que de noir habit n'a cure ;
Il n'est pas propre a sa nature.
Ne coulour n'a il pas vermeille.
Saveis pour quoi ? N'est pas merveille :
Roge coulour si senefie
190 Charitei a cescun amie.
Fauvel n'a cure de teil cote,
Quer il n'aime fors qui le frote.
Ne il n'a pas la coulour blanche.
Por ce qu'el est senefiance
195 De chose qui est nete et pure ;
Mès Fauvel est si plain d'ordure
Qu'il convient tous jours qu'en le frote ;
Pour ce n'a il pas blanche cote :
Se il l'avoit, ce seroit perte.
200 Ausi n'a il pas cote verte,
Quer verdure est senefiance
De foi loial et d'esperance ;
Mès Fauvel a mise s'entente
Du tout en fortune presente,

205 Sans espereir cele qui dure,
Ne de foy gardeir n'a il cure.
Cote n'a il pas azuree,
Quer teil coulour est aduree
Denotant considereson
210 De bien, de sens et de reson.
Par le saphir le peus prouver,
Ou coulour d'azur dois trouver,
Et l'etherien firmament
A d'azur vrai resemblement.
215 Mès Fauvel n'a pas a duree
La fortune qu'il a trouvee,
Ne la fin pas ne considere,
Ains quiert tout ce qui li peut plere.
Ausi Fauvel, se Diex me sauve,
220 Ne doit avoir coulour fors fauve,
Ne sus le dos, ce dois savoir,
Ne doit il noire roie avoir.
Teil coulour vanité denote :
A vaine beste vaine cote.
225 Encor est il si bas devant
Que maintes gens en va grevant ;
Et de tous les quatre piés cloche,
Mès si soutiment les acroche
Que l'en l'apercevroit a paine,
230 Quer beste est de malice plaine.
Or est il temps que le mistere
De Fauvel plus a plein apere
Pour savoir l'exposition
De lui et sa description.

- 235 Fauvel est beste appropriée
Per similitude ordenee
A signifier chose vaine,
Barat et fauseté mondaine.
Ausi par ethimologie
- 240 Pues savoir ce qu'il senefie :
Fauvel est de faus et de vel
Compost, quer il a son revel
Assis sus fauseté velee
Et sus tricherie meslee.
- 245 Flaterie si s'en derrive,
Qui de nul bien n'a fons ne rive.
De Fauvel descent Flaterie,
Qui du monde a la seignorie,
Et puis en descent Avarice,
- 250 Qui de torchier Fauvel n'est nice,
Vilanie et Varieté,
Et puis Envie et Lascheté.
Ces siex dames que j'ai nommees
Sont par FAUVEL signifiees :
- 255 Se ton entendement veus mestre,
Pren un mot de cescune letre.
De Fauvel, qui si reigne en terre
Par differences et par guerre,
Dirai la diffinition
- 260 Pour mielx monstreir m'entencion.
Fauvel beste est nient raisonnable,
Chose apparant et non estable,
Plain de fauseté, vui de voir,

Figure pour gens dechevoir.
265 Fauvel est beste voirement,
Que il ne porroit autrement
Sus beste seignorie avoir.
Par raison le peus bien savoir :
Li roy des hommes si est homme,
270 Le egle est roy des oeseaux comme
Le lyon est dit roy des bestes ;
Ausi sachiés, vous qui ci estes,
Que Fauvel, cel gentil seignour,
Est le souverain et le greignour
275 De tout homme qui comme beste
El monde a fichié cuer et teste.
Tiex hommes Devon bestes dire,
De quoy Fauvel est roy et sire.
A Templier herege equippole
280 Cil qui de Fauvel fait ydole.
Beste est Fauvel, et cil est beste
Qui li fet ne honor ne feste.
Or te vuil je prouver sans fable
Que Fauvel est nient resonnable.
285 Il deüst gesir en l'estable,
Mès c'est beste si mal estable
Qu'en son lieu ne se veult tenir :
Il ne fet qu'aler et venir

Pour avoir bonne menjouere ;
290 Mout s'estudie qu'il puist plere :
En barat et en fausetei
A son engin du tout getei.
Il a tant alei et venu
Que ja mès ne sera tenu
295 N'arestei par frain ne par bride.
Il court par tout et point et ride,
Par fortune va sans reson
Et si regne en toute seson ;
Pour soi hauchier mout s'estudie
300 Eu doctrial de flaterie,
Si que faus puisse bien polir,
Verité tere et droit tolir.
Sa diffinition sus mise
Ai desclerie, or te souffise.
305 Des or mès dirai la maniere,
En continuant ma matiere,
Comment et pour quoi ce puet estre
Que Fauvel fet le monde pestre,
Et comment et grant et petit
310 Ont en lui torchier appetit.
Diex, le roy de toute puissance,
Qui tout a a sa cognoissance,
Quant il fist au commencement
Le monde gloriosement,
315 Ordena toute creature

Et li donna propre nature.
Tout ordena si sagement
Que nuls hons ne puet, s'il ne ment,
Dire que defaust i puist estre,
320 Que desus lui n'a point de mestre.
Mès ce qu'il avoit ordenei
Est mué et si mal menei
Qu'il convient par droite raison
Que près soion de la saison
325 En quoi le monde finera,
Ou Dieu autre monde fera.
Raison i fait fort argument,
Au premier, quant sans instrument
Il plut a Dieu le monde fere
330 Et il vout de limon pourtraire
Homme et fourmeir a son ymage.
A l'homme fist teil avantage
Que des bestes le fist seignour
Et en noblece le greignour.
335 Mès or est du tout berstorné
Ce que Diex avoit atourné,
Que hommes sont devenus bestes.
Devers terre portent les testes :
Ne lour chaut fors de terre avoir.
340 De Dieu ne veulent riens savoir :
Onques vers le ciel ne regardent,

Quer eu feu de convetise ardent.
Operacion si argue
La forme estre teile tenue
345 Comme l'euvre semblablement.
Pour ce di je certainement
Qu'ommes sont bestes rëaument
Quant il vivent bestiaument ;
Et pour ce par droit pouon dire
350 Que Fauvel est du monde sire,
Que il est par tout honorés
Et com Dieu en terre aorés.
Raison a perdu roiauté
Quant nous voion bestiautei
355 Sus les hommes si haut assise
Et resons est au dessous mise.
Einsi l'ordenance devine
Est du tout tornee a ruine :
Nous alon par nuit sans lanterne,
360 Quant bestiauté nous gouverne.
Las ! que ne fu Fauvel mort nei,
Quant le monde a si berstornei !
Cescun treuve en lui grant savor
Pour aquerre humaine favor.
365 Hé las ! hé las ! quant je regarde
Que par cest Fauvel, que feu arde,
Est au jour d'ui si sainte Eglise
Abatue et au dessous mise
Qu'a paine porra relever !

370 Tous les jours la voi si greveir
Que c'est une trop grant merveille
Que saint Pere ne s'apareille
De tost secourre a sa nacele,
Qui si horriblement chancelle
375 Que l'estat de crestïentei
En doit tout estre espouentei ;
Li gouverneur sont esbloé,
Et sachiés que l'arche Noé,
Quant l'eve couvri terre toute,
380 Ne fut onques en si grant doute
D'estre noïee et desconfite
Com la nacele dessus dite,
C'est a dire Eglise presente
Que la nacele represente ;
385 De toutes pars est en tempeste,
N'a mès en li joe ne feste :
Bien peut par desolacion
Chanter la lamentacion
De Jeremie le prophete ;
390 Je croi qu'elle fut pour lié fete.
La dame des rois et des princes,
Princesse de toutes provinces,
Giest au jour d'uy sous le treü
Plus qu'onques mais ne fut veü
395 Puis que la primitive Yglise
Fu essaucie et avant mise.
Fauvel, qui est faus et quassé,
Tout cest brouet li a brassé :
Si com il veut Fortune torne

400 Et ce que Diex a fet bestorne.
Or te vuil monstreir la maniere
Com'il met ce devant deriere.
Or entent, tu qui Fauvel torches :
Diex fist au premier .ij. grans torches,
405 Plaines de mout tres grant lumiere,
Mès c'est par diverse maniere.
L'une a non soleil, l'autre lune ;
Clarté de jour nous donne l'une :
C'est le solail qui luist de jour,
410 La lune de nuit sans sejour.
Mès le solail, se Diex m'ament,
Est trop plus haut eu firmament
Que n'est la lune, c'est sans doute,
Ne elle n'a de clartei goute
415 Que le solail ne li envoie.
Mès Fauvel, qui trestout desvoie,
A tant fait que cest luminare
Est tout berstornei au contraire.
Mout est beste de grant emprise :
420 La lune a sus le solail mise,
Si que le solail n'a lumiere
Fors de la lune et au derriere.
Grant eclipse pues ci trouver ;
Ce que j'é dit te vuil prouvenir.
425 Li sage fondé sus reson
Font semblable compareson
Au solail du ciel de prestrise,
Et a la lune au dessous mise
Comparent temporel empire ;
430 La cause de ce te vuil dire.
Diex, qui sus tous est sire et mestre,

Fist son filz de la Virge nestre,
Qui sacrifia comme prestre,
Si que por ce doit prestrise estre
435 Au solail acomparagie,
Que Diex li donna la mestrie
De donner au monde lumiere,
Par quoi il levast cuer et chiere
A cognoistre la droite voie
440 D'aler en pardurable joie.
Ausi ordena Diex prestrise
Qu'ele fust chief de sainte Yglise,
Qu'en lié vout le pouer crïer
De tout lier et deslier.
445 Mès a temporel seignorie
Ne donna Diex nule mestrie,
Ains vout que fust dessous prestrise,
Pour estre bras de sainte Eglise,
Si qu'el n'eüst pouer de fere
450 Fors ce qu'a l'Iglise doit plere.
Et par reson le pues veïr :
Le bras doit au chief obeïr
Et a execusion metre
Ce que le chief li veult commetre.
455 Mout prest est le bras par nature
A garder le chief de laidure,
Quer le chief est plus haut en l'omme
Que n'est nul des membres, si comme

Celui qui tout le corps gouverne :
460 Par lui voit et ot et discerne.
Et se le chief estoit malade,
Il n'i a membre, tant soit rade,
Que l'en n'en voie plus mat estre,
Si com les sergens de lor mestre.
465 Einsi doit temporalitei
Obeir en humilitei
A sainte Eglise, qui est dame,
Qui peut lier et corps et ame.
Mès Fauvel a tant fauvelé
470 Et son chariot roelé
Que, mal gré Ferrant et Morel,
La seignorie temporel,
Qui deüst estre basse lune,
Est par la roe de Fortune
475 Souveraine de sainte Eglise.
Sainte Yglise est au dessous mise,
Si qu'el donne poi de lumiere ;
Ainsi va ce devant derriere :
Les membres sont dessus le chief.
480 Grant mestier fust que de rechief
Diex vousist fere un novel monde,
Que cestui de tout mal soronde,
Pour ce que Fauvel le gouverne
En tenebres et sans lanterne,

485 Si que l'a mis hors du chemin :
Trouvei n'est pas en parchemin
N'en livre de sainte Escripiture
Qu'ains mès fust si hors de mesure
Com nous le voion maintenant.
490 Fauvel si couche au remenant,
Que le mestre est de la griesche.
Tout le monde maine a la tresche :
Pour plus melleir et bestorneir,
Torner le fait et retourner ;
495 Tant i a mis entente et cure
Qu'au jor d'ui toute creature
Est du tout tornei au contraire
De ce pour quoi Diex le vout fere.
Je le te monstre en tous estas
500 Par argumens non intestas,
Primes en ceulz de sainte Eglise,
Ou plus d'amor doit estre assise ;
Sans gloseüre et sans comment,
Clèrement te diroi comment
505 Les persones de sainte Eglise
Ont vie berstornee prise.

Eu temps de la foy primitive,
De quoi salut humain derive,
Quant Diex sainte Yglise espousee
510 Out et de son sanc rachatee,
Son vicare fist de saint Pere
Et vout que fust pastour et pere
Pour gouverneir crestienté ;
De pouer li donna plenté
515 Et es apostres ensement,
Si que par lour enseignement
Le peuple revenist a voie
D'aleir en pardurable joie.
Ces apostres disciples urent
520 Qui sus eulz le pouer rechurent
De tout lier et deslier
Et de nous a Dieu ralier.
Les apostres evesques furent,
Que els principalement rechurent
525 Le gouvernement de l'Eglise ;
Et, puis que la foi fut esprise,
Li disciple si s'espandirent
Par tout le monde et entendirent
A bien la foi multiplier,
530 Et pensoient d'estudier
Que asseis gaïgnassent d'ames,
Qui en paradis fussent dames.

Saint Pere, qui papes estoit,
D'escallate pas ne vestoit
535 Ne ne vivoit d'exactions :
Toutes ses consolacions
Estoient en saintement vivre
Et que le monde fust delivre
De servitude de pechié
540 Et qu'en bien fust tout adreché ;
Et quant il avoit labourei
Et por son peuple bien orey,
De vie mendiant n'out cure,
Mès pour avoir sa repeuture
545 Se vivoit de sa pescherie
Et en menoit petite vie.
Mès, sachiés, peschier ne savoit :
Une petite rois avoit
Et une petite nacele,
550 Si ne prenoit que poi d'avele
Ou d'autres pissonnés menus,
Si que vivant fust soustenus.
Mès nostre pape d'orendroit
Si pesche en trop meillour endroit :
555 Il a une roy grant et forte
Qui des flourins d'or li aporte
Tant que saint Peire et sa nacele
En tremble et ele chancele.
Des flourins pesche il sans nombre ;
560 Il ne pense pas comme l'ombre
De saint Peire garir souloit
Cescun qui de mal se douloit.

Saint Pere vesqui sans richece ;
Mès or en a si grant largesce
565 Son successour que c'est merveille ;
Que Fauvel estude et veille
A lui porter flourins asseis,
Ne si n'en peut estre lasseis.
Le pape, pas ne celeroi,
570 Torche Fauvel devers le roy
Pour les joiaus qu'il li presente,
Et a lui plere met s'entente.
De ces diesiesmes li envoie
Et des prouendes li otroie
575 Par tout pour ces clers largement.
Hé las ! com mal entendement,
Que par ce voion sainte Eglise
Tributaire et au dessous mise,
Que Fauvel, qui est bien letrei,
580 A les diesismes empetrei
Pour le roi, par devers le pape.
Le pape n'i met pas sa chape
Ne du clergié n'est pas tuteur,
Mès le roy fait executeur,
585 Si que par la laie justise
Est justisie sainte Yglise.
C'est chose faite a escient,

Si qu'apeleir n'i vaut nient.
Ainsi le pape Fauvel torche
590 Si bel que le clergié escorche,
Et si n'i met la main, ce semble ;
Mès sainte Eglise toute en tremble.
Des cardineaux que pouon dire
Sans euls de rien mouvoir a ire ?
595 Sauve toute lour reverence,
Dire en pouon ceste sentence
Qu'as premiers apostres, sans fable,
Sont, ce me semble, poi semblable.
Les premiers apostres estoient
600 Povres, et povrement vivoient :
Plains estoient de charitei
Et fondés sus humilitei.
Or est le dey changié, hé las !
Quer autrement vont nos prelas.
605 Je n'en puis faire bon hystoire,
Quer Avarice et Vaine Gloire
Les ont du droit chemin osteis ;
Trop joint leur sont près des costeis.
Pastours sont, mès c'est pour els pestre :
610 Huy est le louf dez brebis mestre.
Bien lour seivent osteir la laine
Si près de la pel qu'el en saine ;
Au touseir sont tuit apresteï,

Ne eulz n'atendent pas l'estei,
615 Mès en tous temps plument et pillent.
Fauvel le veut, que els l'estrillent,
Et si le frotent doucement :
Placebo chantent hautement,
Mès *Dirige* dient sans note.
620 Il est general terremote,
Quer la terre torne a rebours,
Et clers et lais, moines et bors,
Sont torné ce devant derriere.
Las ! comment sont mis en chaiere
625 Jennes prelas par symonie,
Qui poi ont appris de clergie ?
Eulz ont non de reverent pere,
Et enfans sont ; ne doit pas plere
A Dieu que s'espouse l'Iglise
630 Soit en mains de tiex prelas mise.
Ne sont pas gouverneurs seürs
Jenne gent, s'euls ne sont meürs.
Nepourquant, a bien esluignier,
Je ne saroie distinguer
635 Les queuls prelas, a dire voir,
Font au jor d'ui miex lor devoir.
Les uns, encor en parleroi,

Sont devers le conseil le roy :
As enquestes, as jugemens,
640 As eschiquiers, as parlemens
Vont nos prelas, bien y entendent.
Les biens de l'Eglise y despendent ;
Les povres en ont povre part,
Quer Fauvel l'aumosne depart,
645 Qui en boban tout abandonne
Et es povres gens riens ne donne.
Par tiex prelas, si com je cuide,
Est au jour d'uy l'Iglise vuide
De foi plus qu'ains ne fut veü.
650 Par eulz est souvent pourveü
Le roy d'exactions leveir
Sus l'Iglise et de lié greveir.
Par les prelas qui veulent plere
Au roy et tout son plesir fere
655 Dechiet au jour d'ui sainte Eglise
Et pert s'onnor et sa francise.
Tiex prelas peires ne sont mie,
Mès parrastres, qui n'aiment mie
Les enfans de lour espousees,
660 Qui par honnor lour sont donnees.
Les enfans ne lour peuent plere
Des quels il n'aiment pas la mere.
Nos prelas font bien lour deü,
Car il sont posteaus de seü
665 Et de rosel en sainte Eglise.

Tant en font que nul ne les prise :
Lor subjès pinchent bien et taillent,
Mès a tous lor besoins lor faillent.
Tous jors s'en vont de pis en pire.
670 Il n'est mès temps que l'en se mire
En lor fais pour exemple prendre ;
Mès savoir deveis et entendre
Que Diex a son grant jugement
En prendra cruel vaingement.
675 Hé las ! et pour quoi ne s'avisent
Nos prelas, qui huy tant se present,
Pour les biens qu'il ont de l'Iglise,
Que toute lour entente ont mise
En orguil et en vanité ?
680 Tous temps veulent, c'est verité,
Avoir honnours et grans servises
A genoiz et en toutes guises,
Enclineis, chaperons osteis.
Tant ont d'onour en tous costeis
685 Qu'il ne semble pas, c'est la somme,
Qu'il soient né de fame et d'omme,
Ainz croissent tous jors lor estas.
Il ne pensent pas as restas
Qu'euls aront au general conte ;

- 690 Diex les gart qu'il n'en aient honte.
La vaine gloire dont tant boivent
Et les honors si les deçoivent,
Enyvreis sont, ne lor sovient
De ce que faire lor couvient.
- 695 Reson si me dit et enhorté
Qu'il n'entreient pas par la porte
Par quoy prelas jadis entreient,
Mès par dessus les murs monteient.
Autrement que ne fist Cephass
- 700 Tant ont fait *per fas et nephas*
Tiex rampeours que la mestrise
Ont au jor d'ui de sainte Yglise.
Fauvel jusques as murs les porte,
Et Symonie, qui est forte,
- 705 L'eschiele tost lor apareille ;
Tost montent si que c'est merveille.
Avis m'est que n'oi pas veü
De mon temps prelat esleü
Pour ce qu'il fust de sainte vie,
- 710 Mès grant lignage ou symonie
En font du tout lour volenté :
Sans euls n'est mès nul clerc renté,
Se par servise nel porchace.
Encor i fait Fauvel fallace,
- 715 Quer le bon serjant essayés
Est mout souvent trop pis paiés
Et piés renté que n'est celui

Qui plus tart vient piere de lui.
Le bon n'a cure de flateir,
720 L'autre soit bien Fauvel grateir ;
Et Fauvel, qui les rentes donne,
Ne regarde pas la personne
De celui qui le bien dessert,
Mès cil qui de torchier le sert.
725 Pour ce souvent lor paine perdent
Qui a servir tiex gens s'aerdent.
A nos prelas doit Diex avis,
Par quoi il soient plus ravis
D'ameir foi, raison et droiture
730 Et ceulz dont il portent la cure.
De sainte Yglise sont le chief.
Pour ce lour di tout de rechief
Que par lour notoire deffaute
L'Iglise qui fut jadis haute
735 Est au dessous, dolente et basse,
Com la nacelle sous la nasse,
Si c'on n'i peut mais nul bien prendre,
Que li pescheour sont a reprendre.
Des autres estas de l'Yglise
740 Poi en y voi de bonne guise :
Tous sont mués de lour droit estre,
Chanoine, moine, cleric et prestre.
Les chanoines l'iglise heent

Et poi i vont, fors quant il beent
745 Qu'argent i puissent recevoir ;
Einsi font il mal lour devoir.
Lor principal doit estre entente
De bien paier a Dieu sa rente,
De li loer et aoreir
750 Et dedens l'iglise honouere
Autant le grant comme le mendre,
Et ne doivent premier entendre
A merite pecuniaire :
Ce ne devroit pas a Dieu plaire.
755 S'il le font en ceste maniere,
Il le font ce devant derriere.
Des prouendes ont largement,
Mès il servent escharsement
Celui de qui tous les biens viennent.
760 Hé las ! com a grant peril tienent
Les prouendes de sainte Eglise,
Se il n'en rendent tel servise
Comme l'Iglise a ordenei.
Aucuns dient, non pas senei,
765 Que lor prouendes sont trop francez ;
Mès ce sont noires chauces blanchez
Qu'aucuns ont les biens de l'Iglise,
Si n'en font a Dieu nul servise
Es leus ou doivent demoureir,

- 770 Ou il doivent Deu honoueir.
Tout ecclesial benefice
Est donnei pour devin office.
Or se gart qui en a grant nombre,
Quer por servir cescun s'encombre.
- 775 Bien sont li chanoine aornei
Que saint Benet le bestornei
A au jour d'ui de sa mesnie,
Qui mainent bestornee vie.
Ne vivent mie clerjaument,
- 780 Anciés vivent bestiaument :
Les uns chevaucent a lorrain,
Les autres sont tous jors forain,
A Fauvel sont fis et neveux ;
A dorenlot sont lor cheveys.
- 785 Il sont de l'Yglise fillastre,
Quer euls font trop le gentillastre.
Coeffez ont et saouleirs a las.
Bien devroient crier : Hé las,
Sele crucefis regardassent
- 790 Et en lui souvent se mirassent,
Comment il est en crois haucié,
Comment il est estroit chaucié,
Et de queil robe il est vestu.
Ne deüssent pas si testu
- 795 Ne si fous les chanoines estre
Pour gasteir les biens de lor mestre.

Des prestres curez que diron ?
De lour estat un poi luron.
Il sont par tout bien conneüs,
800 Quer il sont de mout près veüs.
Briefment ore m'en passeroi ;
Ne pour quant mès ne m'en teroi
Que je aucune chose ne die
De lour estat et de lour vie.
805 Quant yglises vaquier souloient,
Les boens prelas si les donnoient
A clers qui de bons mours estoient
Et qui l'Escripture entendoient
Et qui savoient preeschier
810 Por lour subjès despeeschier
De pechié, quant il i chaoient,
Et qui adrechier les savoient.
Mès les parrochiaus yglises
Sont au jour d'ui a cels commises
815 Qui seivent trop poi de clergie.
Pour ce ne me merveil je mie
Se le peuple vit folement
Quant il a fol gouvernement :
Li grant pastour et li petit
820 N'ont au jour d'ui pas appetit
De bien entendre a lour office ;
Nice sont et chargié de vice,
Si qu'il ne soivent metre paine.
Li aveigle l'aveigle maine,
825 Si qu'euls deus chaier les couvient.

Sire Diex ! Quant il me souvient
D'acuns prestres qui sont cureis,
Comment il sont desmesureis
Et comment il mainent vie orde,
830 Ne maintiennent estat ne orde,
Trestout le cuer m'en espouente :
Laes gens metent hors de sente ;
Ne pueent prendre bon example
En l'eglise ne hors du temple
835 Les laies gens en lour cureis,
Qui en pechié sont endureis.
Hé las ! c'est grant mal'aventure
Quant aus fous est baillie cure
De gens gardeir et conseillier ;
840 Cescun s'en doit bien merveillier.
Fauvel ne le veult autrement :
Liez est quant tout va folement.
Des gens mis en religion
Vuil faire aussi colacion
845 Pour voier com orde est gardee.
As Mendians vuil commenchier,
Mès ce n'est pas pour euls tenchier,
Ne pour euls flateir ; pas n'i bee.
Saint François et saint Dominique
850 Deus ordres commenceirent si que
Fondeies fussent sus poverté :
Sans terres et possessions

Doivent ces deus religions
Vivre humblement, c'est chose aperte.
855 Mès Fauvel, le roy de fallace,
Lour a fet espécial grace
Pour ce que de *Placebo* chantent :
Mout se painent au monde plere
Et de filles vers euls atrere,
860 Qui lez visitent et les hantent.
Il veulent avoir cures d'ames
Par tout et d'ommes et de famez,
De tout se veulent entremetre :
Ne sont pas vrai religious
865 Tiex gens qui sont si couvetous
De lour estude au siecle metre.
Il a trop grant distinction
Entre siecle et religion,
L'un a l'autre est mout opposite :
870 Qui a religion se prent
Et puis siecle lessié repret
Comme chien va a son vomite.
Les religions mendians
Sont au jour d'ui si ennoians
875 Pour ce qu'il changent lor nature :
Il sont povres gens plains d'avoir,
Tout lessent, tout veulent avoir,
Hors du monde ont mondaine cure.
L'en ne fait mès, se Diex m'ament,
880 Mariage ne testament,
Acort ne composition,
Que n'i vienge la corratiere,

La papelarde, seculiere,
Mendiant religion.
885 C'est religion descousue
Qui met la main a la carue
Et tous jours derriere regarde.
Ainsi nous fait deception
La cote de religion
890 Qui dehors est si papelarde,
Et dedens n'a fors que fallace,
Qui tous jors quiert tens et espasce
De sa volentei replanir.
Tant ont vers Fauvel entesé
895 Qu'il lour a, sachiés, dispensé
Qu'il peuent bien propre tenir.
De ceuls qui ne mendient mie,
Qui ont rentes et seignorie
Pour fere le devin service,
900 Au jour d'ui et blans et noiers moines,
Les gris et regulers chanoines
Sont plains d'envie et d'avarice.
Conscience ne les remort
Comment il sont au siecle mort
905 Sans avoir propre affection,
Mès tout au contraire redonde :
Mort sont a Dieu et vif au monde
Et mourir font religion.
Che sont cil qui au siecle vivent :
910 Tous jors y sont, tous i arivent,
Riens ne heent tant com le cloistre.
Pou entrent en religion

Qui n'aient plainne entencion
D'avoir office et d'eus acroistre.
915 Quant un poi en cloistre sejourment
Et après au siecle retornent,
Hors sont du sens et desliés.
Il ne doutent blasme ne honte :
De ce tiennent trop poi de conte
920 Qu'a Jhesucrist sont dediés.
Il ont religious habit,
Mès poi est de bien qui habit
Au jour d'ui sous froc ne sous gonne.
Par itiex gens est Dieu gabé :
925 Sire Fauvel est lor abbé
Qui mout souvent entre eulz sermonne.
Tant i a fet la beste fauve
Que les ordres, se Diex me sauve,
Sont toutes près desordenees.
930 Bien pert Fauvel est mavès chief :
Un'ordre a ja mis a meschief
Qui estoit des plus honourees.
Tant i a fait la beste ameire
Que sainte Yglise, nostre meire,
935 S'en complaint griefment et demente :
La fraude des Templiers aperte,
Qui les dampne a mort et a perte,
La fait mere triste et dolente,
Soupireir la fait et gemir

940 Si que tout homme en doit fremir
Qui est droit filz de sainte Yglise.
Li Templier l'ont mis en tristece
Si qu'el lamente en grant destrece
Et se complaint en ceste guise :

945 " Hé las ! com si mal'aventure,
Chose grieve et fortune dure,
Quant mes enfans m'ont deguerpie !
Li Templier que je tant amoie
Et que tant honorés avoie

950 M'ont fait despit et vilanie.
Mon chier espos ont renié,
Qui pour eulz fu crucefié,
De quoi il portoient le signe.
Las ! pour quoi l'ont il voulu fere ?

955 Je lour ai estei tous jors mere
Douce, gracieuse et benigne.
Le signe de la crois portoient :
De la crestienté devoient
Estre maintiens et champions.

960 Pour ce mout honoureis estoient,
Essauciés partout et avoient
Rentes et grans possessions.
Onques a eus nul mal ne fis,

965 Mais des biens du vrai crucefis
Avoient il outre mesure,
Et franchises et privileges.
Las ! or sont devenuz hereges
Et pecheurs contre nature.
Le cueur m'est tout mat et fremi
970 De ce qu'es laz a l'ennemi
Se sont si longuement tenuz.
Touz s'i estoient entassez ;
Il a plus de cent anz passez
Que leurs meschiés sont avenuz.
975 Entr'eus avoient fait une ordre
Si horrible, si vil, si orde
Que c'est grant hideur a le dire :
Tantost com aucun recevoient,
Renier Dieu tost li fesoient,
980 Jhesucrit et la croiz despire,
A cracher dessus commandoient.
L'un l'autre derriere baisoient.
Moult avoient ors estatuz.
Hé las ! mar furent d'Adam nez,
985 Car il en seront touz dampnez
Et dissipez et abatuz.
Hé las ! hé las ! c'est bien raison,
Car il ont trop longue saison
Ceste orde vie demenee :
990 Si regnassent plus longuement,
Crestienté certainement
En fust par tout envenimee.
Diex, qui en veut faire venjance,

995 A fait grant grace au roi de France
De ce qu'il l'a aperceü.
Diex a s'amour l'a apelé
Quant tel mal li a revelé
Qu'ains mès ne pot estre sceü.
Saint Loÿs, le roi de Secire
1000 Ouirent bien en leur temps dire
Des Templiers faiz de soupeçon,
Et moult penerent du savoir ;
Mais onques n'en porent avoir
En leur temps certene leçon.
1005 Mais cestui neveu saint Loÿs
Doit estre liez et esjoïs,
Car il en a ataint le voir.
Moult a mis et labour et painne
A faire la chose certaine.
1010 Tres bien en a fait son devoir :
Diligaument, comme preudomme,
Devant l'apoustolle de Romme
A poursui ceste besoingne
Tant que li Templier recognurent
1015 Des greigneurs qui en l'ordre furent
Devant le pape leur vergoingne
Et tant de douleur que grant honte
Seroit a faire en plus lonc conte,
Si qu'il est miex que je m'en taise.

- 1020 Dampnez en sont et mis a mort.
Or est bien foul qui ne s'amort
A faire tant qu'a Fauvel plaise !
Fauvel lour a trop bien rendu
Ce qu'il avoient entendu
- 1025 A vivre eu siecle fausement.
Teil louier a qui sert teil mestre :
Quant Fauvel a fait les suens pestre
Si lour donne lour paement. "
Hé las ! li seignor temporel
- 1030 Ne donnent ausi un porel
Fors que Fauvel soit bien frotés.
Je ne sai au jor d'ui, par m'ame,
Nul grant seignor ne nule dame
Que tuit n'en soient assotés.
- 1035 L'en n'a mès cure de proudomme :
Fauseté par tout, c'est la somme,
Est bien venue ei honouree.
Faus Semblant et Desloiauté
Ont du monde la roiauté,
- 1040 Et Verité est hors boutée.
Bien peut les grans seignors hanter
Qui soit de *Placebo* chanter ;
Teile canchon trop lour agreee.
Il n'ont mès cure de mesnie
- 1045 Qui prestement ne lour otrie
Toute lour plaine desiree.
Comment qu'il n'i ait pas reson,
Si veulent il toute seson
Qu'en lour die : " Bien dit, misire " .

- 1050 Liés sont quant l'en les tient a sages.
Hé Diex ! qu'il a de faus visages
Par tout le rëaume et l'empire !
Faus les serjans, faus li seigneur,
Faus li petit, faus li greigneur,
1055 Faus sont au jour d'ui tous et toutes.
Les seignors pensent de grever
Les subjez et sus eulz lever
Exactions et males toutes.
Li grant seignor, c'est grant merveille,
1060 Ne veulent mès qu'en lor conseille
Fors ce qui est miex a lour teste,
Si que maint n'osent mais voir dire,
Que il ne courouchent lor sire ;
Einsi torchent la fauve beste.
1065 N'i a mès roy ne duc ne conte
Qui ne soit berstorné a honte.
Bien se devroient esmaier,
Que il ne font droit ne justise :
Trestoute lor entente ont mise
1070 A acroire sans riens paier.
Roys et contes jadis souloient
Grandement des biens qu'eus avoient
Fonder et douer les yglises ;
Mès euls maintenant les essillent,
1075 Le crucefis plument et pillent,
Ses biens tolent en toutes guisez.
L'Iglise et tout le clergié heent,
De tout bien faire se recreent

Et chevalier et escuier :
1080 Lour noblece au jour d'ui tant present
Que toutes autres gens despissent,
Si qu'il en doit bien ennuier.
Gentis sont plains de vilennie :
C'est chose qui trop contrarie
1085 Que vilanie et gentillece ;
Et pour ce par reson me semble
Que ne peuent pas estre ensemble ;
Miex vaut sens que fole noblece.
Noblece, si con dit li sage,
1090 Vient tant seulement de courage
Qui est de boens mours aornei ;
Du ventre, sachiez, pas ne vient.
Le ventre est fiens et fiens devient :
Nul n'est noble de teil four nei.
1095 Se li gentil homme pensoient
Comment et en queil point estoient
Dedens le ventre de lour meire :
I ourent il point d'avantage
Plus que gens de petit lignage ?
1100 Comment les peut l'en d'ilec treire ?
Avoient il noble viande ?
Encor lor fès une demande :
En issirent il a cheval ?
Gentis qui se font si nouvel,
1105 Ne sont pas d'argent lor bouel :

Ne sont il mie filz eval ?
Tous sommes neiz d'une semence,
Si qu'il n'a point de difference
Entre vilain et gentil homme :
1110 Tous sommes d'Eve et d'Adan neis,
Et tous fusmes a mort dampneis
Pour ce qu'il mordrent de la pomme.
Trop povre est l'orguil de cest monde,
Que c'est la vatee parfonde,
1115 De meschief plaine et de doulour :
N'i doit avoir boban ne feste
Fors a ceulz qui torchent la beste
Qui toute est de fauve coulour.
C'est Fauvel qui trestout bestorne :
1120 Gentis fet vilainz et retourne
Vilains a meneir gentillece ;
Les gentis, neis de boen lignage,
Fait orguellous et plains d'outrage,
Si qu'il en perdent lour noblece.
1125 Tout li monde, si com me semble,
A charue de chiens resemble :
L'un tret avant et l'autre arriere.
Li seignour veulent trop grant estre,
Et li sujet refont le mestre :
1130 C'est le mestier de la chiviere.
Puis que les rois sont menteours
Et riches hommes flateours,
Prelas plains de vaine cointise,

Et chevaliers heent l'Yglise,
1135 Clergié est exemple de vices,
Religious plains de delices,
Riches hommes sans charitei,
Et marcheans sans veritei,
Labourëurs sans læautei,
1140 Hosteliers plains de cruauté,
Baillis et juge sans pitei,
Et parens sans vraie amistei,
Voisins mesdisans, plains d'envie,
Jenez enfans plains de boesdie,
1145 Desleal et fausse mesnie,
Les seignours plains de tricherie,
Trichirres en bonne fortune,
Et ribaus gouvernans commune,
Les cors amés plus que les ames,
1150 Et fames de lor maris dames,
Sainte Yglise poi honouree,
France en servitude tournee,
Par Fauvel, cele male beste,
Par quoi nous vient toute tempeste ;
1155 Puis qu'eissi le monde bestorne
Par tout sans mesure et sans bourne
Et qu'ainsi toute criature
A lessié sa propre nature
Et pris le contraire, si comme
1160 J'ai dessus dit en grosse somme,
Quer trop longement i metroie
S'en especial tout disoie :

Je conclu par droite reson
Que près summes de la seson
1165 En quoi doit defineir le monde,
Quer toute malice y redonde,
Et si nous dit la prophecie
Que quant foi en terre iert faillie
Adonc sera l'avenement
1170 Du fils Deu au grant jugement ;
Et je voi la foi si fenir
Qu'il peut bien des or mès venir.
S'il est point de foi, el est morte,
Quer foi sans euvre n'est pas forte ;
1175 Si croi qu'Antecrist soit venus,
Quer Cupido reigne et Venus
Par tout, es grans et es menus,
Et si ne soi nule ne nus
Qui de voir ne puisse bien dire
1180 Plus vit eu monde plus empire.
Ce fet Fauvel, le desreé,
Qui si souvent est conreé
Du conseil Maugis et Basin,
Meine tout *per antifrassin* ,
1185 C'est a dire par le contraire.
Cescun s'en devroit bien retraire,
Quer en lui et en son viare
Voion figureir et pourtraire
Tout faus et toute flaterie
1190 Et general ydolatrie.
Tous siuent au jor d'ui l'escole
De conroier Fauvel l'ydole :

L'en porte si grant reverence
A cescun qui a excellence
1195 D'estat, de richece ou de force
Que j'os bien dire que pour ce
N'est pas au jour d'ui bien rendue
L'onnor qui a Dieu est deüe.
L'en met au jour d'ui greigneur paine
1200 A servir creature humaine
Pour avoir temporel richece
Qu'a servir celui qui largece
Donne du tout bien pardurable ;
C'est chose trop mal resonnable.
1205 Ici vuil fere arrestement,
Mès a tous pri devotement,
Se Fauvel ai trop près taillié,
Se près du madre l'ai baillié,
Se j'en ai parlei nicement,
1210 Ou poi ou superflument,
En queil maniere que ce soit,
Pour Dieu, que pardonné me soit.
Diex, qui est voir et voie et vie,
Soit que n'ai pas fet par envie
1215 N'en male entente cest traitié,
Mès a fin que li affaitié

Fauvel fust descript vraiment,
Si a plain et si cleirement
Que flateours soient haïs
1220 Et des or mès en tous païs
Verité soit en estat mise
Et Dieu amé et sainte Yglise,
A qui soupli, ains que me tese,
Que cest petit livret li plese,
1225 Qui fut complectement edis
En l'an mil e trois cens et dis.

[livre 2]

De Fauvel bien oÿ avez
Comme il est pigniez et lavez.
Mès pour ce que necessité
1230 Seroit a toute humanité
De Fauvel congnoistre l'ystoire
Et bien retenir en memoire,
Car il est de tout mal figure,
Et, si com nous dit l'escripture,
1235 Nul ne puet bien eschiver vice
S'il ne congnoist ainçois malice,
Pour ce vueil je encore dire
Aucune chose qui s'atire
A ce que plus a plain apere
1240 L'estat de Fauvel et l'affaire :
Affin que sans lui puissions vivre,
Ay de ly fait cest segont livre
Qui parle comme mariez
S'est Fauvel et montepliez.
1245 Un jour estoit en son paloys
Fauvel, qui ne pert pas galoys,
Tout ait il eu païs de Gales
Chasteaux, danjons, manoirs et sales.

Entour ly avoit grant plenté
1250 De gens, tous de son parenté,
Car il n'avoit de son mesnage
Nul qui ne fust de son lignage.
En un faudestuel fu assis,
Mès je croy que cy n'a pas sis
1255 Qui aussi bel oncques veïssent
Ne qui de tel parler oÿssent.
Sy bel estoit que, par saint Cosme,
Ce paroît euvre de fantosme.
Il estoit d'un or d'arquemie
1260 Semblant fin, mez ne le fu mie,
Et sy grandement reluisoit
Qu'il n'est nul qui près de ly soit
Qui ne s'esbloe du veoir
Et qui n'ait fain d'ilec seoir.
1265 Esmaillié fu en taille eroise,
Ouvré d'euvre sarrasinoise,
Pains a escuceaux d'estrilletez,
Bordez tout entour d'espousettez,
Semez de pluseurs bestelettez,
1270 De renardeaux, de goupilletez,
De serpenteles, de tortues,
D'escouflez, de faucons, de grues,
D'ostours, de voutours, de pantheres,
D'oyseaux de proie, de chimeres
1275 Et de bestez pluseurs manieres,
En couleurs bien parans et chieres,
Et faux escuceaux a losenges

Avoit moult tout entour et frenges.
Barat et Fauseté et Guile,
1280 Aussi com par l'enchant Virgile,
Le faudestuel en l'air portoient,
De quoy trestous se merveilloient.
La se sist Fauvel noblement,
Vestu de draps d'or richement,
1285 Trestout de menu vair forrez ;
Ja mès de plus riche n'orrez.
Mantel ot de drap de Turquie,
Que ly donna Ypocrisie,
A un bien orfroisié label ;
1290 Mès n'y ot riens de l'euvre Abel,
Ains le firent les mains Caÿn,
Car Fauvel ensuit son traïn.
En son chief ot une couronne
Par apparence belle et bonne :
1295 Pierres y avoit precieuses,
A regarder moult gracieuses ;
Mès autre vertu il n'avoient
Fors que grant plaisance donnoient
En eulx mirer et regarder,
1300 Pour fos en vanité larder.
Dès que Fauvel les ot acquises,
Les vertus que Diex y ot mises
Par le pechié Fauvel chairent,
Mès leurs beautez pas ne perdirent,
1305 Par quoy l'en les vent grant argent
Et sont en grant chierté, car gent
Riche et de vanité plaine
Orgueil, gloire et bouban en maine.

- De tel couronne estoit parez
1310 Fauvel, qui n'est pas esgarés.
N'a plus belle jusqu'à Gyronde ;
Mès elle n'estoit pas roonde,
Car Fauvel et toute sa geste
Ont de leur droit colue teste.
1315 Mès sachiez que son dit palaiz
N'estoit pas couvert de balaiz.
Le palaiz fu couvert d'adoise
Si plaisant que nul n'y adoise
Qui ja mès departir s'en puisse,
1320 Quel que paine et labour y truisse.
Reluisant est la couverture
Du palaiz, si que sans mesure
Esmeut chascun a y venir.
A paine s'en puet nul tenir,
1325 Nul qui entre en ceste maison,
Comment qu'il ait vive raison,
Qu'el'est trop vaine et decepvable :
Puis que Fauvel l'asiet a table
N'en partira jusqu'à la mort.
1330 Fauvel ad douz lopins l'amort,
Si qu'il ne scet nulle saison
Mengier son pain en sa maison.
Dedens estoit paint richement
Le dit palaiz et cointement
1335 De synjoz et de renardeaux
Contrefaiz, a petis hardeaux,
A tricherrez et a bouleurs,

A advocas et a plaideurs,
A faux jugez, faux conseillers,
1340 Faux tesmoins, faux raporteurs,
Faux hosteliers, faux conteurs,
Faux seigneurs et faux flateurs ;
Toute monnoie de baras
Y estoit painte a grant haras,
1345 Et tout entour y avoit paintez
Chançons, lois et baladez maintez,
Hoqués, motés et chançonnetes,
Qui n'estoient pas d'amouretes,
Mès de fraudez bien esprouveez,
1350 Que mestre Barat ot diteez,
La furent eu palaiz signeez,
Bien escriptez et bien noteez
Par bemoz et fausses musiques ;
Aussy y furent les croniques
1355 De Fausseté la et en ça,
Puis que le monde commença,
Et de Renart toute l'histoire
Y estoit painte a grant memoire.
Et sachiez ilequez meïsmes
1360 Ot plusieurs dechevans sophimez
Et mistions de premerainez
En termes et premisses vainez
Pour engendrer conclusions
De mal et de deceptions.
1365 Neïs d'elanches les cauteles
Et les fallaces qui ysneles
Sont a toute gent decevoir
Y furent, ce te di de voir.

- N'estoit brisiez ne defroissiez
1370 Le palaiz, ains fu lambroissiez
Trop cointement de fust d'Islande
A une taille espesse et grande
D'un bois qui n'est fendu n'ouvert,
Mès moult en soy clos et couvert.
1375 Tremble y ot qui ressembloit aune,
Mès tout fu vernicé de jaune,
Estincelant si clerement
Que nuz hom ne puet vraiment
Veoir leens le ciel celestre,
1380 S'il n'en yst par quelque fenestre,
Car les couleurs sont si ardans
Qu'il aveuglent les regardans.
Et se voulez que je vous die
Ceulx qui lors tindrent compaignie
1385 A Fauvel, je le vous diray ;
Ja que puisse n'en mentiray.
Lés Fauvel a destre partie
Se sist Charnalité s'amie,
Une dame d'auctorité,
1390 Qui est contraire a Charité,
Marrastre d'Ospitalité,
Adversaire de Verité,
Nourrice de Crudelité,
Mere de toute iniquité.
1395 C'est celle qui n'aime que ly :
Semblant d'amour monstre a cely
De qui el puet son prouffit faire.
Autrement nul ne ly puet plaire ;

Et quant son gaaing plus n'y dure,
1400 Elle le het et n'en a cure.
De ceste dy certainement
Qu'el ayme soy tant seulement
Et a, ce sachiez, tel maniere
Que tous tient vil et soy trop chiere.
1405 Son corps aime et bien le coutive,
En deliz charnelz ententive,
En ses plaisances moult soutive
Et en barat agüe et vive ;
Cointe est et pou ly chaut de l'ame :
1410 Vie maine de fole fame,
Car il ly semble trop amer
A Dieu et son prouchain amer,
Et si en fait elle souvent
Semblant, mez c'est par tel couvent
1415 Que cuer ne volenté n'y a ;
Oncques sagez ne s'y fia.
Pour ce croy je que David die
Qu'es princes ne nous fions mie
Ne es filz du charnel palut,
1420 Es quelz il n'a point de salut.
Charnalité, qui est si fole
Qu'elle fuit Raison et s'escolle,
N'aime nul qui son bien ly die
Ne cure n'a qu'on la chastie,
1425 Ains est de sy gentil courage
Qu'el n'aime fors que son lignage.

Ja courtoisie ne fera
A nul fors qu'a cil qui sera
Son niez ou de son parenté.
1430 Par ceste sont souvent renté
Et em portent grans benefices
Les enfans et les plains de vices.
Prelaz et grant gent entechié
Sont trop vilment de ce pechié :
1435 N'aiment fors leurs charnelz amis.
Fauvel du sien tant y a mis
Qu'il n'y a riens de charité,
Car ce font pour posterité
D'avoir après la mort memoire
1440 De leur vie de vaine gloire.
Mès de tiex gens pou en chadra :
Quant mourront, tout bien leur faudra.
Charnalité est la nourrice
Fauvel, ou il a tant de vice :
1445 Charnalité si le nourri
En son sain, qui est tout pourri ;
Pour ce est Fauvel tout plain d'ordure,
Et sa fin sera pourreture.
Et de ceste charnalité
1450 Nous dit l'apostre en verité
Qu'en la fin de cest charnel monde,
En qui tout mal sourt et habunde,
Les gens qui adonques seront
Soy tant seulement ameront,
1455 Car chascun si charnel sera
Que nul fors que soy n'amera.
Lors ne puet estre charité
Qui vient de double extremité.

Si se tient toute d'une part
1460 Charnalité qui l'os depart :
Elle donne l'os et le megre,
Mès au cras retenir est egre,
Si qu'el fait par les nascions
Contens et separations.
1465 Delez Charnalité assise
Fu, ce me semble, Couvoitise,
Qui est de volenté moult male ;
Megre fu, seche, bise et palle,
Et sy n'est pas si ennormale
1470 Qu'el n'ait de deniers plaine male,
Car elle est nuit et jour en guerre
Pour plus avoir et plus acquerre.
Sa vie en grant douleur a mise,
Car il n'est riens qui ly souffise :
1475 S'elle estoit roïne de France
Si n'aroit el pas souffisance,
Ançois souffreroit grant martire
Pour avoir encore l'empire.
Tous jours a avoir trait et tire,
1480 Et tant plus a et plus empire.
Emprès ly seoit Avarice,
Qui se differe d'autre vice,
Que plus dure et plus rajennie ;
Ce soivent ceulx qui sont en vie.
1485 Ne s'enviellist point en viellesce,
Qui tous vicez fors que ly blesce,
Et dit l'Escripture divine
Qu'elle est de tous les maulx racine

Et qu'a ly est comparagie
1490 Servitude d'ydolatrie.
Et puis après seoit Envie,
Que sire Fauvel ne het mie :
C'est celle qui ne puet bien dire
De chose qui a bien s'atire.
1495 El a du tout mis son vouloir
En soy d'autri prouffit douloir
Et d'autri douleur faire joye.
Les yex a tous chargiez de toie,
Si qu'el ne voit pas clerement
1500 Ne ne fait nul droit jugement.
Et damage est qu'elle voit goute ;
Mès elle ot trop cler et escoute
Malez nouvelles volentiers
Et les seme par tous sentiers.
1505 Plus tost trote que nul frison
Quant elle pense a traïson.
Après seoit Detraction,
Qui est de male estraction,
Car elle est fille Male Bouche,
1510 Qui matin se lieve et tart couche
Pour mal dire a champ et a ville.
Tous jours desvuide mal ou file
Detraction, qui bon nom emble ;
Du tout a sa mere ressemble,
1515 Car el ne vult riens tant amer
Com gent blasmer et diffamer,
Ne ne puet oïr que l'en die
Nul bien d'omme qui soit en vie ;

Et encore souvent le mort,
1520 Runge, detrait et point et mort :
C'est la sansue envenimee,
Qui suche bonne renommee,
Ce est la langue serpentine,
Qui de geter venim ne fine,
1525 Et si n'en puet el tant router
Qu'elle puisse tout hors bouter,
Et plus de gens runge et devoure
Plus en son corps venin demoure,
Mielx vault estre feru d'espee
1530 Que de tel langue envenimee.
Après ceste se sist Haïne,
Qui a tout mal faire est encline,
Et puis après se sist Rancune,
Qui en trop de gens est commune.
1535 C'est celle qui est si tresdure
Que dedens le cuer tous jours dure
Et son mal talent point n'efface,
Souvent pour acort que l'en face,
Ains runge tous jours le chardon,
1540 Si qu'el ne vult donner pardon
Nullement a mort ne a vie ;
Mès sachiez qu'elle n'ara mie
Pardon, s'el ne le veult donner.
Pour nient en feroit on sonner
1545 Après la mort ne chanter messe :
En enfer prendra sa promesse.
Et puis après se sist Tristesce,
Qui de nul bien ne s'esleesce.
Après tantost fu assise Yre,

- 1550 Qui ainc ne sot raison eslire,
Ains se prent par impacience
Tous jours a la pire sentence.
Après, si com j'oÿ retraire,
Fu Peresceuse-de-bien-faire.
- 1555 Joygnant de ly se sist Ouiseuse,
Qui est en tous trop perilleuse.
Après fu assise Venus,
Qui prent les gens vestus et nuz :
Ce est le pechié naturel,
- 1560 Qui tous jours est de blancdurel,
Se viellesce ou mal ou raison
Ne li fait perdre sa saison.
Joignant de ly fu Gloutonnie,
De trop mengier noire et ternie,
- 1565 Après Yvresce et Lecherie,
Qui oncques en toute leur vie
Juner n'a temps mengier ne surent :
Leurs enfans tous saous moururent.
Mez de lez Fauvel a senestre
- 1570 Vy Orgueil en grant estat estre.
Emprès ly fu Presumption,
Despit et Indignacion,
Vaine Cointise et puis Vantance,
Bouban et Fole Outrecuidance.

- 1575 Après se sist Ypocrisie,
Qui par dehors moult s'umilie,
Mès en son cuer par grant mestrie
Repont Orgueil et sa mesnie.
C'est une dame merveilleuse :
- 1580 Une foiz est religieuse
En habit, et puis seculiere,
Puis Cordelier, puis Cordeliere,
Puis Jacobin, puis Jacobine,
Une foiz dame, autre meschine,
- 1585 Et puis seigneur, et puis garson.
Moult a cordes en son archon :
A l'une et puis a l'autre trait,
Une foiz loe, autre detrait ;
Devant la gent prie et barbete,
- 1590 Mez eu cuer a la goupillete.
Bien scet et par paix et par guerre
A Dieu faire barbe de fuerre.
Faus Semblant se sist près de ly,
Mès de ceste ne de cely
- 1595 Ne vous vueil faire plus grant prose,
Car en eulx nul bien ne repose ;
Et qui en vult savoir la glose
Si voist au Roumans de la Rose.
Après se sist Varieté,
- 1600 Qui en son dos avoit geté
Un mantel fourré de panthere,
Fait de variable matere.
Et celle qui tost se remue
De chanjant est tous jours vestue :
- 1605 Une chose dit, mès du faire

N'est riens fors que tout au contraire,
Et par sa belle contenance
Est elle appelee Inconstance.
Après fu Doubleté assise,
1610 Qui tous jours a s'entente mise
A dire sa parolle trouble
Ou qui soit d'entention double.
Lez ly tint Lascheté son siege,
1615 Qui est plus fausse que n'est liege :
C'est celle ou l'en aucun bien cuide,
Mez elle est desloyal et vuide.
Emprès se sist Ingratitude,
Qui est trop mauvaise et trop rude,
Car el ne vult nul reconnoistre
1620 Qui paine ait mis en li acroistre.
En toutez cours soit condampnee,
Car el fu de male heure nee.
Emprès ly se sist Vilanie
En estat de chevalerie,
1625 Mès a savoir vraie noblece
Ne maintient son cuer ne adrece ;
Et, s'el fust fille de bon pere,
Droit fust qu'aucun bien ly en pere.
Elle cuide estre noble et sage
1630 Pour ce qu'elle a grant heritage,

Mès el se dechoit et meserre,
Car noblesce n'est pas pour terre,
Ains est de cuer en homme enté,
Qui est de noblez meurs renté,
1635 Es quiex ceulx qui sont ententis
Sont tres noblez et tres gentilz.
De noble homme tien et tendré
Qu'il est de mal sanc engendré
Ou né en pechié d'avoutire
1640 Quant il ne s'achesme et atire
De noblez faiz, pour quoy on die
Que vilain ne l'engendra mie.
Et puis après sist Angoisseuse,
Qui de labourer n'est oyseuse,
1645 Car as dimenchez et as festez
Fait labourer et gens et bestez.
Si grant haste a de labourer
Qu'il ne li chaut de Dieu ourer,
Et s'el n'avoit enfant ne femme
1650 Si vouroit el mener tel game.
Sachiez qu'il est nez de male heure
Qui en tel maniere labeure,
Et l'un et l'autre Testament
Le maudient, se Diex m'ament.
1655 Entour le sire qui est fauve
Avoit, se Jhesucrist me sauve.
Trop grant foison de sa mesnie.
Moult y ot belle compaignie :
Il y fu Barat, Boulerie,

- 1660 Fausart, Tripot et Tricherie,
Murdre, Traison, Roberie,
Neiz Parjurez et Foy Mentie ;
En l'eschielle montez estoient
Pour veoir Fauvel qu'il amoient.
- 1665 Illec aussi fu Houlerie,
Et puis Hasart, qui Dieu renie,
Herese y fu, et Sodomie,
Et tous estaz de maise vie ;
Par la sale en tour les piliers
- 1670 Furent a mons et a miliers
Entour Fauvel et sa chaiere,
Loings et près, devant et derriere.
Lors ne s'est pas Fauvel teü.
Un bastoncel tint de seü.
- 1675 Ne sembloit pas qu'il eüst rieume,
En hault parla, tel est son tieume :
" Seigneurs et dames qui cy estez,
Mener devez joiez et festez,
Car vous estez de mon mesnage,
- 1680 Et tous estez de mon lignage,
Et sy veez que nostre afere
Va si bien que il nous doit plere.
Je suy au jour d'uy roy et sire
Et du royaume et de l'empire.
- 1685 Tout le monde veez beer
A moy servir et conreer :
N'y a prelat ne clerc ne prestre
Qui ne vueille bien a moi estre,
Et tuit ly prince temporel

- 1690 Torchent miex Fauvel que Morel.
Pou veez qui ait bonne robe
S'il ne m'estrille ou torche ou lobe.
Tant ay froté, tant suy frotez
Que par moy sont tous assotez.
- 1695 Fait me suy si soutivement
Et si malicieusement
Que les degrez ay mescontez
Du grant estat ou suy montez.
Ne suy pas venus droite voie,
- 1700 Car par la monter ne saroié :
La droite voie m'est trop grieve,
Et la torte m'est bonne et brieve ;
Ja le droit chemin ne tendrai
Ne par ly n'yrai ne vendrai.
- 1705 Tant ay fait, ce pouez veoir,
Qu'en grant estat puis bien seoir.
Raison ay toute au dessouz mise,
Je ne la doute mès ne prise.
Mes ennemis sont hors boutez,
- 1710 Et mes amis fors et doutez.
Je bestourne tout a ma guise
Le monde, qui moult m'aime et prise.
N'est nul qui mès me puist grever :
Quanqu'empren say bien achever ;
- 1715 Trestout me vient a volenté.
Moult sui riches et bien renté
Par mon sens et par ma fallace.
J'ay bien de Fortune la grace :
Du tout a mon vouloir tournie.
- 1720 Moult m'a donné grant seigneurie :
Du monde, qui est sa maison,

M'a fait seigneur maugré Raison.
Mès je me dout moult d'une chose
Qu'a nul fors qu'a vous dire n'ose,
1725 Et vous devez trestous veillier
Pour moy garder et conseilier.
Je voy que Fortune est mouvable
Et dame moult espouenable.
Pour ce qu'adez vult estre noeve,
1730 Me dout que vers moy ne se moeve
Pour geter moy de mon degré.
Or vous diray je mon segré,
Que j'ay pensé parfondement,
Pour estre fondé fermement,
1735 Si que ja mès nulz hom ne blece
L'excellence de ma hautece.
Vous savez que n'ay point de femme.
Mestier seroit qu'aucune dame
Qui bien me plaroit espousasse,
1740 Si que je me montepleasse
Ainsi par generacion
Et parmanant succession
De filz, de nevez et de niecez,
Qui eüssent et part et piecez
1745 De mon sens et de ma nature,
Si que humaine creature
Fust toute de mes hoirs pourprise
Pour faire la vivre a ma guise.
Or ay je pensé d'autre part
1750 Que Fortune, qui tout depart,
Il ne puet estre qu'el ne m'aime
Quant si grans honneurs en moy seime.

Puis qu'elle m'a fait si grant mestre,
Il ne pourroit nulement estre
1755 Que elle ne m'ait sans fallace
Donnee s'amour et sa grace ;
Et elle n'est pas mariee,
Ne moy aussi, qui a lié bee,
Et croy, qui li en parleroit,
1760 Que moult tost s'y acorderoit.
Et se j'espousee l'avoie,
De sa roe mestre seroie :
La dame en mon dangier seroit,
Tout a mon plaisir tourneroit.
1765 Lors seroie de bon eür
Et me dormiroie asseür.
Mès comment que femmes s'atirent
A bien amer ce qu'il desirent,
Si n'est il drois en nulle terre
1770 Qu'elles doivent premier requerre ;
Mès volenté qui est legiere
En femme moustre tel maniere
Par quoy elle est souvent premiere
A esmouvoir qu'on la requiere ;
1775 Et quant elle semblant en fait,
Par signe ou en dit ou en fait,
Elle tient a trop grant despit
Celi qui sur ce met respit.
Aussi Fortune, qui tout mine,
1780 Est en meurs toute feminine ;
Et pour ce, se le conseilliez,
Je seray tost appareilliez
A lié requerre et supplier
Qu'en moy se vueille marier. "

- 1785 Sans regarder raison ne loy
Respont le conseil sans deloy :
" Sire Fauvel, noble emperiere,
Bien devez seoir en chaiere
Et gouverner trestout l'empire,
1790 Car a voz sens riens ne s'atire :
Vostre engin tout sourmonte et passe,
Maugré qu'en ait Raison la lasse,
Ne Lëauté ne Verité.
Tout avez bien suppedité :
1795 Vostre majesté est souveraine
Desus toute vertu humaine.
Bonnez meurs et bon accident
S'en sont fuiz en occident,
Es isles ou nully n'abite.
1800 Touz les avez par vostre lite
Abatuz et tous desvoiez
Et puis en essil envoiez.
Neïs les cardinaus vertuz
Ont leur escuz plains de pertuz
1805 Que faiz leur avez a l'espee ;
Tout ont perdu a la meslee,
Car vous savez trop de la guerre ;
Rener devez en toute terre.
Le tresgrant sens que nous oons,
1810 Sire, moult prisons et loons,
Et moult est noble la pensee
Que vous avez cy recitee
Pour vostre hautesce fremer
Par tout et cy et outre mer.
1815 Vo cuer nous avez descouvert
Et vo grant secré aouvert ;

Et comment que soions felons,
Si est il droit que le celons,
Car se vers les autres faux sommez,
1820 Si sommez nous voz ligez homes
Et vos sergens et vos amis.
Tous jours chascun de nouz a mis
Et metra en vous servir paine
Pour donner vous honneur mondaine,
1825 Car la chose trop près nous touche,
Et pour ce y metons cuer et bouche ;
Car nous ne querons fors qu'avoir
Honneur ou monde et grant avoir,
Ne ne nous chaut des amez perdre
1830 Pour nous a vo service aerdre.
Moult nous semble bonne besoigne
Que vous tantost et sans pourloigne
Metez paine au dit mariage
Qu'a pensé vo gentil courage.
1835 Quanque nous sommez le greons,
Car trop grant honneur y veons. "
Quant sire Fauvel ot oÿ
Son conseil, moult s'en esjoÿ,
Car il est tous jours moult a aise
1840 Quant on li dit ce qui li plaise.
Tantost commande a enmaler
Tout son hernoiz pour s'en aler
Vers Fortune l'aventureuse.
Il ceint s'espee et si se heuse,
1845 Et ses esperons pas n'oublie ;
Puis s'en va a grant compaignie
De ses gens et de ses amis.
En bien cheminer tant a mis

Et alé de nuiz et de jours,
1850 A grans espoiz et briés sejours,
Qu'il est venuz a Macrocosme,
Une cité de grant fantosme,
Qui fu jadis faite pour l'homme,
Que Raison Microcosme nomme.
1855 Illec faisoit sa residence
La dame de grant reverence
Qui tourne tout a la volee :
C'est Fortune, la redoutee.
En son palaiz fu sans seoir
1860 Pour ce qu'el vuel t par tout veoir.
Oncques ne se siet ne areste,
Car a tourner est tous jours preste.
Sachiez, moult seroit bon machon
Qui pourroit bien de sa façon
1865 La verité a plain descrire.
Un pou vous en vueil ore dire
Pour savoir en quel contenance
Sire Fauvel, qui moult s'avance,
Pout dame Fortune trouver,
1870 Quant il li vint s'amour rouver.
Fortune avoit semblant de femme
Qui fust ou roïne ou grant dame,
Et sembloit bien a son visage
Qu'el eüst moult courant courage.
1875 Beau grant avoit et bien faitiz
Et les membrez lons et traitiz.
En sa main tint double couronne :
L'une pert male et l'autre bonne.
Et celle qu'on a bonne cuide

- 1880 N'estoit pas si com sembloit vuide
De belles pierres precieusez,
A regarder moult gracieusez ;
Mès moult en y avoit de telez
Qui n'estoient bonnez ne belez,
1885 Ains semblent estre crapoudinez,
Poignans par dedens com espinez
Jusqu'au cuer desoubz la chemise.
Mès a paine nul s'en avise
Fors ceulx qui portent tel couronne,
1890 Quant Fortune leur abandonne.
L'autre couronne, qui pert male,
Si est et vil et orde et sale
Et est d'un metal trop trenchant :
Qui l'a n'a talent qu'il en chant
1895 Ne qu'il puisse bon semblant fere,
Car tel couronne est trop amere.
Nepourquant dedens sont couvertez
Petitez esmeraudez vertez
Qui sont com grains de sel menus,
1900 Qu'il ne soient aperceüz
Fors que des povrez qui les portent,
Qui leur desconfors en confortent.
Ices .ij. couronnes tenoit
Fortune, a qui moult avenoit.
1905 Mès trop avoit hideux visage :
Je ne sai privé ne sauvage
Qui l'ait itel comme Fortune.
L'une face ot obscure et brune
Et a regarder trop hideuse,
1910 Et l'autre bele et gracieuse,
Tendre, blanche, clere et rouvente.

Ne semble pas femme dolente
 Quant l'en la voit de celle part ;
 Mès de l'autre semble liepart,
 1915 De tourment plaine, felle et fiere,
 Desirante que tous jours fiere.
 L'un des yex a rouge et ardent,
 Fel et horrible en regardant,
 Et siet en la face senestre ;
 1920 Mez vair et riant a l'ueil destre,
 Si que soupris et deceüz
 En sont ceulx qui en sont veüz.
 Vestu avoit robe partie
 Fortune, dont l'une partie
 1925 Fu de samin, non pas de lange,
 Si qu'en pluseurs couleurs se change ;
 L'autre part fu d'une viez sarge,
 Dont Fortune est courtoise et large,
 Car gerons et pans en depart
 1930 A quiconquez va celle part.
 Deux roez ot devant Fortune
 Qui tous jours tournient, mès l'une
 Va tost et l'autre lentement,
 Et en chascune vraiment
 1935 A une mendre roe mise
 Tout par dedens et a tel guise
 Que mouvement contraire tient
 Contre la roe ou el se tient.
 Ices roez sans sejourner
 1940 Font l'estat du monde tourner.
 A ce gieu Fortune s'esbat :
 Les uns blandist, les autres bat,
 Car a chascun tour qu'elle fait

- Aucuns destruit, aucuns refait,
1945 A aucuns baille sa couronne,
Puis la toult et puis la redonne,
Puis la bonne, puis la mauvaise.
Ainsi depart joie et mesaise,
Si que nul hom ne puet savoir
1950 Combien mal et bien puisse avoir,
Car Fortune a tantost venté
De toutez pars sa volenté.
A ses piez seoit Vaine Gloire,
Qui metoit du tout son memore
1955 En soy cointement atirer
Pour ceus bien faire en soy mirer
Qui des roez montent le mont.
Par son noble atour les semont
A lié si entendre et veoir
1960 Qu'il ne pensent point a cheoir
Selonc le tour que font les roes,
Quant Fortune y gete les poes.
En cest estat estoit Fortune
Quant Fauvel avec sa commune
1965 A Macrocosme s'arriva.
Fortune y sot, tantost y va,
Et quant il vit sa majesté,
Un pou de loing s'est arrêté :
S'il ot paour, n'est pas merveille.
1970 Nepourquant moult bien s'appareille
De parler aviseement.
Agenoillié moult humblement,
Com celi qui bien set sa game,

Salue Fortune la dame
1975 Et a lors sa besoigne emprise
A parler tout en ceste guise :
" Ma dame, celi hault seigneur
Qui n'a ne pareil ne greigneur
Vous doit longue vie et leece
1980 Et maintienge en vostre hautece.
Le grant desir qu'avoir devoie
De vous veoir m'a mis en voie
Et donné cuer de cy venir ;
Ne m'en pouoie plus tenir.
1985 Tenu fusse a fol et a lent
Se je n'eüsse grant talent
De vous veoir, ma chiere dame,
A qui je doins et corps et ame.
Faire le doy, car bien savez
1990 Que tel com je suy fait m'avez.
Du tout suy vostre creature,
Vostre serjant, vostre faiture.
Je ne pourroie raconter
L'estat ou m'avez fait monter :
1995 Dire ne pourroie le nombre
Des honneurs que j'ai souz vostre ombre.
Tous vos biens m'avez sans deserte
Abandonnez, c'est chose aperte ;
Et pour ce a vous suy venus
2000 Moy offrir com vostre tenus,
Vo serf, vo sergant, vo lige homme,
Sy vous suppli, dame, si comme
A celle qui est ma souveraine

Qu'il ne vous soit ennui ne paine
 2005 De ce que j'ai pris hardement
 De vous veoir si faitement ;
 Car, ma dame, je considere
 Les biens qu'il vous plest a moy fere :
 Vous m'avez fait et roy et sire
 2010 Et du roiaume et de l'empire ;
 N'est prince ne prelat d'eglyse
 Qui ne m'onnoure et aime et prise.
 N'y a mès ne grant ne petit
 Qui n'ait desir et appetit
 2015 Que aucun service me face,
 Par quoy il puisse avoir ma grace.
 Par vous suy riches et puissant ;
 A moy sont tuit obeïssant ;
 Au jour d'ui sont tuit apresté
 2020 D'encliner a ma majesté.
 Honnourez suy com Dieu en terre
 Par tous lieux, soit ou pès ou guerre.
 Tant m'avez voulu eslever
 Qu'il n'est riens qui me puist grever,
 2025 Mès que bien en vo grace soie.
 Vous estes ma vie et ma joie :
 Espris m'a vostre doulz semblant,
 Si que le cuer m'en va tremblant,
 Car je sent ou cuer l'estencele
 2030 D'amours qui m'eschaufe et engele.
 De l'amour de vostre valeur
 Sent dedens le cuer grant chaleur.
 Mès paour de perdre vo grace
 Me fait souvent froit comme glace ;
 2035 Car vous savez, dame, qu'amours
 Vie est qui contraire est a mours,

Car en soy propose et oppose,
Plus travaille qu'el ne repose :
Une foiz a grant esperance
2040 De tost avoir sa desirance,
L'autre foiz se despere toute
Pour ce qu'ell'a de faillir doute.
Trop contraire desputoison
Maine amours toute sa saison :
2045 N'a pas de soy la seigneurie
Cil ne celle qu'amours mestrie.
Et pour ce qu'amours me justise
Ai je ceste parolle emprise,
2050 Ne ne m'en puis celer ne taire ;
Force d'amour le me fait faire.
Pour ce, dame de deïté,
Vueilliez avoir de moy pitié,
Car vraie amour si me commande
Que je vostre amour vous demande.
2055 Et amours si m'en aseüre
Pour ce qu'avez mis si grant cure
En moy sur tous faire honneurer
Et essaucier et aourer,
Ne ja mez ne le feïssiez,
2060 Certez, se vous ne m'amissiez.
Hé las ! Et comment me tendroie
D'amer vous, qui estes ma joie ?
Et femme est de si douce traime
Qu'el ne puet haïr cil qui l'aime,
2065 Ains est nature feminine
Douce de soi, tendre et encline
A celi oïr et amer
Qui la vult d'amours reclamer,

Et quant el vult d'oïr user
2070 Le priant ne puet refuser.
Pour ce, ma dame, en l'esperance
Du grant bien de vostre plaisance
Vostre amour vous pri et requier ;
Riens plus en cest monde ne quier.
2075 Et que ne cuidez que je vueille
Chose dont honnesté se dueille
Et dont note de vilanie
Parust en chose que je die,
Pour riens ne le voudroie faire,
2080 Ma douce dame debonnaire,
Pour ce vous vueil tout mon cuer dire,
Mès que ne vous en mouvez d'ire.
Tresdouce dame, vous savez
Que grans possessions avez :
2085 Tout avoir, argent et deniers
Ne vient fors que de vos greniers.
Roïne et dame du monde estes :
A vous sont et hommes et bestez,
Oyseaux et toutez mortelz chosez
2090 En vostre seigneurie enclosez.
Or vous doit estre moult greveus
Ce que n'avez filz ne neveus
Pour estre hoirs de vostre heritage,
Et si avez ja grant aage.
2095 Moult a grant temps que fustez nee
Et encor n'estez mariée ;
Et d'autre part je me regarde
Que de voz biens m'avez fait garde ;
Par quoy, s'il vous plaisoit entendre
2100 Qu'a mary me vousissiez prendre,
Doncques seriez plus seüre

De voz biens et je en greigneur cure.
Car aussi seroie je asseür
Que ne me toudriez eür,
2105 Car par vo foy seriez moie
Et je vostre ; lors penseroie
De vous amer, servir et plaire
Plus que ne fait enfant sa mere. "
Lors se test Fauvel et soupire
2110 D'un faux soupir, dont il est sire,
Et cuide par nuit a la lune
Embireliquoquier Fortune.
Lors quant Fauvel ot fait silence,
Fortune a respondre commence ;
2115 Moulte regarde par grant fierté,
De parler ne fait pas chierté :
" Fauvel, moulte es folz et hardis,
Et tant par faiz comme par dis.
Cuides tu que tiengne a proesce
2120 Outrecuidante hardiesce ?
Selon la parolle commune :
Les hardis aide Fortune.
Mès souvent fole hardiesce
Est cas et cause de tristece,
2125 Et si ai je plus folz hardiz
Aidié que sagez trop tardis ;
Car li sage les cas redoutent,
Et li folz plus avant se boutent.

2130 Aussi crois tu tous jours durer
Pour toy ainsi aventurer.
Je croy qu'onques mès n'oït on
Parler de tel presumption
Com as emprise et conceüe.
Tu ne m'as pas bien conneüe.
2135 Comment t'est il monté en teste,
Par le pignon ou par le feste,
Que je soie dame Maron
Qui prenge Fauvel a baron ?
Ne scez pas bien que je puis faire
2140 Ne de quelz merelez sai traire.
Fauvel, tu ne me connois mie.
Oncques homme de mortel vie
N'ot de moy plaine connoissance,
N'a plain ne connut ma puissance.
2145 Ne cuide pas que par richece
Soit conneüe ma hautesce.
Richez ne pensent de Fortune
Qu'el puist de .ij. fevez faire une ;
Mès quant homs povre estre couvient,
2150 De Fortune lors li souvient.
Pour ce me puet l'en par mesaise
Mielx connoistre que par grant aise.
Fauvel, tu es trop deceü
Quant en ton sens as pourveü
2155 Que je femme a marïer soie
Et qu'a toy espouser m'otroie.
Tu ne connois moi ne mon pere
Ne ne seiz dont sui, n'a quoi fere
Je sui en cest monde establee.
2160 Pour ce te vueil une partie

De mon estat faire sentir,
Car j'en voi trop souvent mentir
Aucuns qui parlent de Fortune
Non sachans s'el est blanche ou brune.
2165 Fauvel, or lesse en pès t'estrille
Et si m'entent, car je sui fille
Du roy qui sans commencement
Regne et vit pardurablement,
Et si l'apele l'Escripture
2170 Le jaiant de double nature
Qui, puis qu'il ot tout ordené,
Voult de pure terre estre né,
Engendré sans seme de pere
Et né, sans fait d'omme, de mere.
2175 C'est le jaiant qui par sa force
Vainqui mort ou fust sans escorche.
De ce jaiant sui engendree,
De fort pere forte nommee :
Je sui Fortune, et une et forte,
2180 Mès diversement me transporte,
Et ma maniere si est double :
As uns sui belle, as autres trouble.
Je sui fille du roy des rois
Qui le monde et tous ses desrois
2185 Me commet, si que je digere
Tout si come il plest a mon pere ;
Car mon pere, bien dire l'ose,
Sans raison ne fait nulle chose.
Entent, Fauvel, beste desvee :
2190 J'ay une seur un pou aisnee

La quelle Sapience a nom.
 Elle porte le goufanon
 En quoy les vertus sont escriptez.
 Toutez choses grans et petitez,
 2195 Qui furent, qui sont et qui erent,
 Eu goufanon trescler aperent,
 Et non seulement leur semblance,
 Mès tout l'estat et leur sustance,
 Chascune par sa propre ydee
 2200 Tresclerement enluminee.
 Qui en cest goufanon se mire
 Tout y puet et veoir et lire.
 Par sapience fist le monde
 Le roy en qui tout bien habunde.
 2205 Ileques prist il la mesure
 Du monde et de toute nature ;
 En Sapience tout visa,
 Quanqu'il fist et quanqu'empris a.
 Sapience est ma seur germaine.
 2210 El fist le monde et je le maine
 Par l'ordenance de mon pere :
 Le cercle du ciel et l'espere
 Faiz tous jours sans cesser tourner,
 Avesprer faiz et adjourner ;
 2215 Toutez choses de mouvement
 Si sont en mon gouvernement.
 Sagez seras se tu m'entens :
 Le pouoir m'est commis en temps
 Par quoy tout mouvement terminent ;
 2220 Par moi commencent et definent,
 Et temps n'est fors que la mesure
 De tous movemens de nature.
 Ainsi puez veoir que mon pere
 M'a voulu commission fere

2225 Sus toutez chosez qui se meuvent,
Si que leur mestresse me treuvent ;
Et pour ce est en ma seigneurie
Le monde, qui tous jours tournie.
Le temps ay, par quoy je mesure
2230 Du monde toute l'ambleüre.
Oncques si tost n'amble ne point
Que du temps n'y mete le point,
Par le quel je tantost compasse
Le present ainsi com il passe,
2235 Tout soit le present si menuz
Qu'il ne puisse estre retenuz.
Mez ma dite commission
Faudra quant faudra motion,
Car le monde adonc finera
2240 Tantost que mouvoir cessera.
Mès tant comme le monde dure
Me couvient il avoit la cure
De lui gouverner et conduire :
Pour ce puis je aidier et nuire,
2245 Selonc le tour que j'é a fere,
En departant joie et misere.
Et pour ce qu'ainsi me remue,
Orgueil souvent a terre rue,
Si qu'as povrez donne esperance
2250 Et grant confort a leur chevance.
Pour ma matiere mielx sommer
Dès ore mès me vueil nommer.
Entent, beste ou tant mal repose :
Fortune si n'est autre chose
2255 Que la providence divine,

Qui dispose, mesure et termine
Par compas de droite reson
Le monde et toute sa seson.
Entent, beste de mal renom :
2260 J'ai tout au mains quadruple nom.
Mon droit nom si est Providence,
Qui m'est donné pour ce et en ce
Que j'ai pouoir de loing veoir
Tout si com il doit escheoir.
2265 Tous jours a plain ay pourveü
Mon tour ançois qu'il soit meü ;
Sans negligence et ygnorance
Depent tout de ma pourveance.
Mon segont nom est Destinee,
2270 Qui Fate est autre foiz nommee,
Et c'est a dire proprement
Envoïe au mouvement,
Si que en tant com je m'aplique
A mouvoir ma roe autentique
2275 Et que a ce sui envoïee,
Bien puis avoir nom Destinee,
Car je sui souveraine legate,
Et pour ce aussi ai je nom Fate,
Car par moy est dite et parlee
2280 L'ordenance de Dieu segree.
Mon tiers nom est Cas d'Aventure,
Qui vient souvent ou male ou dure
Par cours de causez non seüez,
Jusqu'à tant qu'il sont avenuez.
2285 Du quart nom sui Fortune dite,
Car forte sui et sai de luite,

Si que j'abat dedens mes licez
Richez, povrez, sages et nicez.
Par ce qui est dit t'aprenons
2290 Come Fortune a quatre noms,
Aussi com s'une damoisele
Getoit d'une haute tourelle
Tout plain de galez et de pommez
Sus pluseurs et fames et hommez,
2295 Et la damoiselle seüst
Comme le giet cheoir deüst.
En tant comme le giet saroit,
De Providence nom aroit ;
En tant come elle geteroit,
2300 Destinee son nom seroit ;
Et quant les uns blechiez seroient
De galez qui sus eulx charroient
Et les autres si recuidroient
Les pommez ne nul mal n'aroient,
2305 Par nom d'Aventure nouvele
Nommeroient la damoisele ;
Et quant le commun parleroit
De ce que avenu seroit,
La damoisele grant renom
2310 Avoir pourroit et autre nom,
Car adoncquez la voix commune
La pourroit apeler Fortune.
Ainsi est il de moy sans faute,
Car je sui en la tour treshaute,

2315 Dont je gete tristece et feste
Sus tous : gart bien chascun sa teste,
Car mes galez sont trop grevans
Et mes pommez trop decevans.
Pour ce que sui espouentable,
2320 Me donne l'en nom Redoutable,
Et vraiment c'est bien raison,
Car je sui en toute seison
A redouter trop durement.
Fort sui et fiere vraiment,
2325 Si que ce que je vueil grever
Ne puet garir ne relever
Devant que je le pren en cure ;
Et si sui grant outre mesure,
Car sus les ciex puis avenir
2330 Et en ma main puis tout tenir,
Et mes piez ataignent a terre.
Dame sui de paix et de guerre.
N'est nul qui de moy parler oie
Qui forment douter ne me doie,
2335 Car par moy couvient tout fenir,
Tout quanqu'ou monde puet venir.
Je doins povreté et richece,
Force, beauté, joie et tristece ;
Je sui dame, je sui roïne,
2340 Es uns felle, es autres benine,
Et faiz tantost a tous voisine
La derramee pelerine
Qui tout abat jus : c'est la Mort,
Qui sans cesser ça et la mort,
2345 Si que nulz homs en son eür
Ne se doit dormir asseür,

Ains doit tous jours estre a mesese
Qu'il ne soit tiex que il desplese
A mon pere Diex, qui tout donne,
2350 Qui tout mal et bien guerredonne,
Qui orgueil a si en haïne,
Et li et toute sa racine,
Qu'il ne puet souffrir longuement
Qu'il ne l'abate horriblement.
2355 Nabugodonosor le roy
En exemplaire te treroy,
Car jadis fu sy enyvré
Des grans honneurs que li livré
Qu'en son estat tant se fia
2360 Que son creatour oublia
Et fist par son tresfol outrage
Aourer a tous son ymage.
De mon pere ne li souvint ;
Pour ce comparer li couvint,
2365 Car assez tost je le geté
En si horrible povreté
Qu'avec les bestez ala pestre :
Tout nu .vij. ans li couvint estre.
Et orgueil les angelz jadis
2370 Fist trebuchier de paradis ;
Et par moult d'autres beaux exemplez,
Qui sont a conter lons et amplex,
Puis assez prouver et de voir
Que nulz noms ne doit concevoir
2375 Orgueil ne maintenir rancune
Pour ce s'il a grasse fortune
D'aucuns biens en sa mortel vie,
Selonc le tour que je tournie ;

2380 Car tout ce vient de mes roeles,
Qui tous jours font choses nouvelez,
En quoi chascun se puet mirer
Pour soy sagement atirer.
Mès c'est bien voir que homme sage
A sus estoillez seignourage,
2385 Et c'est a dire que science
Passe planetel influence,
Engendrant disposition
Sus corporel complexion ;
Car il n'est nul, pour voir di ce,
2390 Que s'il s'encline a aucun vice
Par naturel complexion,
Selon la constellacion,
Par quoi il puet avoir tel teche,
A quoi plus est enclin qu'il peche,
2395 Oster s'en puet bien et refraindre
S'il veult en raison vivre et maindre.
Aussi oeuvrez de charité
Et oroisons de humilité,
Quant home et femme les vult faire
2400 En bonne foy devant mon pere,
Font attremper les aventures,
Qui autrement fussent trop dures.
De Ninivé je le te preuve,
Une cité de quoi l'en treuve
2405 Que mon pere la vult ferir
Et fere la de tout perir
Pour la cause des grans pechiez
Dont il estoient entechiez.
Et Jonas leur prophetiza ;
2410 Mès le peuple tantost pris a

A crier merci et plourer,
A vestir haire et Dieu ourer,
A jeüner, eulx et leurs bestez,
A couvrir de cendre leurs testez.
2415 Et Diex, qui plains est de pité,
Quant il vit leur humilité,
Rapela comme debonnaire
Le mal que il leur pensoit faire.
Et aussi du roy Ezechie,
2420 A qui Diex dist par Ysaïe
Qu'il se mourroit hastivement,
Et il se prist lors tendrement
A plourer et a Dieu ourer,
Et Diex tantost sans demourer
2425 Aloingna au roy Ezechie
De .xv. ans le cours de sa vie.
Pour ce te di a escient :
Ne sont pas mises pour nient
En Dieu esperance et priere,
2430 Car qui les vuelt droitement fere
Il ne peuvent perdre efficace
D'empetrer vers Dieu plaine grace.
Et ainsi sachiez vraiment
Qu'omme qui se vit sagement
2435 Ne chiet pas en tant de perilz
Comme gens de folz esperiz.
Et si ne puet nul si sage estre,
Soit philosophe ou autre mestre,
Qui tous les cas puisse eschiver
2440 Qu'en mes roes ay fait river ;
Car souvent maint proudomme et sage
Est a meschief et a damage

Sans sa coupe et sans sa deserte.
La preuve en est assez aperte,
2445 Et se plus moustrer le couvient,
De Boëce bien me souvient,
Qui fu homme de bonne vie
Et mestrez de philosophie.
Tant fu loyal, sage et proudomme
2450 Que les emperieres de Romme
Entre tous sage le creoient
Et amoient et honnouroient ;
Mès par la traitresse Envie,
Qui tous les jours se monteplie,
2455 Boëce fu a mort traï,
Si que de son estat chai,
Et ma roe jus le porta,
Si que trop s'en desconforta.
Mès la belle philosophie,
2460 Qu'il amoit, ne le lessa mie,
Ains le conforta doucement
Et li moustra moult clerement
Ce que je sui et que sai faire
Et pour quoy sui douce et amere,
2465 Et li dist que pour mon air
Ne se doit nul sage esbahir.
Adonc Boëce en sa poverte
Connut se je sui jaune ou verte ;
Car quant les grans honneurs avoit
2470 De moy nouvellez ne savoit ;
Mès quant meschief li ala près,
Lors me connut et fu après
En sa tribulacion fort,

Et fist Boëce De Confort
2475 Un livre qui ceulx reconforte
Que ma roe en tristece porte.
Ainsi par l'exemple Boëce
Je t'ai assez declaré ce
Que maint sage et de bon afere
2480 Est moult souvent en grant misere
Et a meschief, damage et perte
Sans sa coupe et sans sa deserte.
Mès nepourquant raison y a,
Car quant Diex le monde cria
2485 Il vouldt que ce fust la forneise
Plaine de dolereuse breise,
En quoi il vouroit esprouver
Ceulx qu'il devoit amis trouver,
Si que sus ceulx qu'il quiert et aime
2490 Douleurs et meschiez souvent saime ;
Et quant il sont examiné
Et par pacience afiné,
Lors leur donne par amour fine
La joie qui oncques ne fine,
2495 Car souffrir est la droite voie
De vaintre et de venir a joie.
Et li mauvaiz quierent leur aise
Tant qu'il sont en ceste fournaise,
Ne n'ont cure de pacience,
2500 Et Diex les vult paier en ce
Qu'il desirent mielx a avoir,
Si leur lesse mondain avoir,
Et puet estre que par ce don

Diex leur vult rendre guerredon
2505 D'aucun bien que il peuvent faire,
Car nul n'est de si mal afere
Que aucune foiz ne s'aoevre
A entendre a aucun bon oeuvre,
Ne nul n'est si bien entechié
2510 Que souvent ne chee en pechié.
Et Diex ne vult nul bien perir,
Et si vult tout mal remerir,
Si qu'aus bons et as mauvaiz paie
A chascun sa propre monnaie.
2515 Et, aussi com j'é dit, je maine
L'espere du ciel plus souveraine,
Si que par moy sont disposees
Toutez chosez du monde neez ;
Car planetez, soleil et lune,
2520 Le ciel et estelle chescune
Ont par moy, c'est vraie sentence,
Grant vertu par leur influence
Sur les chosez de terre bassez,
Si que les unez si sont lassez,
2525 Et les autres richez et bellez,
Selon le tour de mes roelez,
Avec le regart des planetez,
De quoi les unez sont doucetez,
Et les autres aspres et durez,
2530 Selon leur diverses naturez,
Qu'il influent diversement,
En droit ou tort regardement,
Desus tous les cors terriens,
Et les lient de tiex liens

2535 Que les uns ja jour bien n'aront,
Les autres ne sevent par ont
Les biens viennent qui leur apleuvent ;
Les uns perdent, les autres treuvent,
Selon la planetal puissance,
2540 En droite ou oblique distance.
Et quant ele est en doulz regart
Sus les mauvaiz, que Diex ne gart,
Si leur en vient honneur et grace,
Qui tient en estat leur fallace,
2545 Et moult souvent, com cil qui gasche,
Tiex regars si fierent en tasche :
Puis as mauvaiz et puis as sages
Font lors despiz, lors avantages.
Li bons monte, le mauvaiz chiet,
2550 Puis monte, si come il rechiet ;
Et par einsi fatis touoil
Est de cest monde le reuoil
Limez et le mal hors boutez,
Si que mon pere est redoutez,
2555 Car il n'a riens en sa meson
Qu'il n'i ait fait par grant raison.
Et il m'a fait dame du monde,
Ou moult d'inegauté redonde ;
Car les uns y ont trop d'aise,
2560 Et les autres trop de mesaise.
Li uns est folz, l'autre a science ;
En chascun a grant difference,
Selonc ce qu'il eschiet a taille.
Et quant nature les cors taille,
2565 Je sui Fortune qui leur baille,

As uns grain, et as autres paille,
Pour rendre a chascun ses meritez,
Selon les causez desus ditez ;
Et pour ce vuelent aucuns dire,
2570 Pour moy plus clerement descrire,
Qu'en ma main .ij. couronnes porte,
Dont j'esleesce et desconforte
Chascun, si com il me puet plaire ;
Mès c'est par figure et mistere,
2575 Car ce n'est que similitude,
Pour mielx enfourmer engin rude,
Qui moy entendre ne saroit
Se gros essamples n'i paroit.
Et ainsi est il des .ij. roez
2580 Qu'on dit que je tourne, si oez
L'entendement et la sentence
Qui sont senefiez en ce.
Les .ij. couronnes dessus ditez,
Qui par semblant sont ci escriptez,
2585 Dont l'une semble estre trop gente
Et l'autre laide et hors de vente,
L'estat du monde senefient,
En quoi nus sagez ne se fient.
Celle couronne qui pert belle,
2590 Chascun qui vult ne l'a pas tele :
Moult y pert belle perrerie ;
Et celle qui bonne n'est mie,
De tel couronne est aorné
Cil que ma roe a hault tourné :
2595 Je la doins, et puis la represte,
Et au tollir sui moult tost preste.
Ceste couronne senefie
Grant estat en mondaine vie,

2600 Qui est de soy fieble et enferme,
Si qu'il n'i puet avoir lonc terme.
Ces belles pierres senefient
Les richeces, en quoi se fient
Ceulx qui les ont, qui si les gardent
Qu'en eulx acroistre tous jours ardent.
2605 Moult y ont fichié leur puissance
Et leurs deliz et leur substance,
Et si ne sont mie les pierres
Precieusez, ançois sont verres,
Car ellez sont tantost rompuez,
2610 Et depechïez et fonduez.
Ainsi est il de ces richeces
Et de ces mondaines hauteces ;
Car il semblent estre trop beles,
Mès de leur nature sont teles
2615 Que il sont tantost despenduez
Ou empirees ou perdues.
Et quant on a tant traveillié
Et tant servi et tant veillié
Que l'en est des biens mondains riche,
2620 Lors vient la Mort, qui sa dent fiche
Par tout, es gros et es menus,
Et les rent horriblez et nus.
Beles sont richeces mondaines,
Mès de trop d'angoissez sont plaines ;
2625 Et les Escriptions divines
Apelent richeces espines,
Car riches ont trop de meschiez,
Poignans ens es cuers et es chiez ;

Mès povrez ne le cuident mie
2630 S'il n'ont la richece essaïe.
Richece est par labour aqoise,
Et puis en grant paour possise,
Et puis lessie a grant tristece.
Moult est le cuer en grant destrece,
2635 Et moult triste et dolent devient
Quant la mort departir le vient
Des biens mondains ou iert fichiez ;
Aussi tristes en est li chiez.
Tiex aguillons et tiex espinez
2640 Senefient ces crapoudinez
Mucies en ceste couronne,
Qui si semble estre belle et bonne.
Mès a paine, ce tien de voir,
Les puet l'en bien apercevoir,
2645 Pour ce que il sont moult menuez,
Par dedens closes et cousuez.
L'autre couronne, qui pert male,
Et orde et vil et lede et sale,
La grant povreté senefie,
2650 Qu'ont maint en ceste mortel vie ;
Car povrez gens sont deboutez
Et vil tenus et poy doutez,
Ne il n'est nul, c'est chose vraie,
Que se povreté le guerroie,
2655 Comment qu'il soit de bon lignage
Et ait esté proudoms et sage,
Puis que povreté le debrise,
Chascun le het et le desprise.
Tant a povre gent vie amere

- 2660 Qu'a poy qu'el ne se desespere,
Si feïst el, ne fust mon pere
Qui reconforte leur misere
Par un espoir qu'il leur envoie
D'avoir après douleur grant joie.
- 2665 Car s'il vivent en pacience,
Pour eulx aront bonne sentence :
Quant au grant jugement vendront
Joie pardurable prendront,
Et si ont tous jours esperance
- 2670 De venir a meilleur chevance,
Pour ce que je Fortune grieve
Richez souvent et povrez lieve ;
Et de ce qu'il sont grant couvent
Se reconfortent il souvent
- 2675 D'un poi de chose, s'on leur donne,
Moult leur semble grant chose et bonne,
Et mains qu'aus richiez leur couvient,
Ne ne leur chaut qui va ou vient.
De perdre ne sont mie en doute
- 2680 Ne de paier la male toute.
Tiex gens qui sont povrez et nuz
De telz confors ainsi menuz
Leur povreté moult entr'oublent ;
Et tiex reconfors senefient
- 2685 Ices esmeraudeles vertez,
Dedens la couronne couvertes,
Qu'a paine nul appercevroit
Se povreté ne l'abevroit.
Aussi dois des roes entendre,

2690 Dont chascune en a une mendre,
Et ont contraires mouvemens
Et par divers entendemens.
Celle qui tourne redement
Si senefie vraiment
2695 Aucunez gens qui sont eu monde,
A qui prosperité habunde
Moult tost et moult soudainement,
Et ont des biens si largement
Que chascun le tient a merveille.
2700 Lors vient Envie qui s'esveille
A parler comme ce puet estre
Que tel soit si tost si grant mestre,
Ou puet estre que Verité,
Qui se deut quant Iniquité
2705 Est essaucie et avant mise,
En fait parler en bonne guise
Et plaindre que tiex soit montez
Qui n'a en soi nule bontez
Et qui ne veut ne desert mie
2710 Que la bonne gent bien en die.
Ainsi cil qui est haut montez,
Soit plain de mal ou de bontez,
Mainte chose le contrarie
Par verité ou par envie
2715 Ou par grant tristece ou par cure,
Par maladie ou aventure.
Et ce dit la roe petite,
Qui contre la grant tous jours lite ;
Car il n'est nul, sachiez sans doute,
2720 A qui Fortune se doint toute,

Et s'elle se donnoit entiere,
Si par est elle si legiere
Que tantost partir s'en vouroit,
Ne nul tenir ne la pourroit.
2725 Il ne fu oncquez veü nez
Homme qui fust si fortunez
Qu'avecques sa prosperité
N'eüst sa part d'aversité,
Si comme aucuns qui a deniers
2730 Plains ses coffrez et ses guerniers,
Mès il est de petis amis,
Vilain, bastart, ou il a mis
Si cuer et corps en couvoitise
Que chascun le het et desprise,
2735 Et en acquerre met tel cure
Que son saoul mengier n'endure,
Ou il acquiert si faitement
Que c'est a son grant dampnement.
Un autre y a qui est gentis,
2740 Courtoiz, largez et ententis
A honnorer la bonne gent,
Mès a l'ostel est si egent
Qu'il n'i a si froit come l'astre.
Je ly sui d'un costé marrastre
2745 Et de l'autre part li sui mere.
Ainsi est mellez son affere :
Honnourez est pour sa noblesce,
Mès povreté dedens le blece ;
Mielx amast estre moine en cloistre
2750 Ou nul nel peüst reconnoistre.

Un autre y a, bel, bien renté,
Et a femme a sa volenté,
Mès nul enfant n'en puet avoir
Ne connoist l'oir de son avoir.
2755 Aussi y a aucun, par m'ame,
Qui beaux enfans et belle fame
A, mès souvent en ot nouvellez
Qui ne li sont bonnez ne bellez.
N'y a prince, roy n'emperiere,
2760 Tant soit assis haut en chaiere,
Tant soit noble et de grant puissance,
A qui tout vienge a sa plaisance,
Car la petite contreroe
Fait tost noier celi qui noe ;
2765 Et iceste meïsme entente
Puet estre en la grant roe lente,
Qui senefie cil qui monte
Ou descent a paine et a honte.
Et cesti se gart, je li loe,
2770 De l'autre mendre contreroe,
Qui adès ne fait qu'estriver
Pour descloer et desriver
Aucun de la roe deseure ;
C'est le gieu de la chantepleur.
2775 Par ces exemples pues avoir
Entendement de moy savoir.
N'as pas perdue ta geüne,
Se tu entens bien qu'est Fortune.

Se tu ce que c'est bien savoiez,
2780 Trop poy d'amour ou monde aroiez,
Ne n'i querroiez ton eür,
Car nul estat n'i est seür.
Quel seürté ont richez hommes,
Qui ont de l'avoir a grans sommes ?
2785 Moulst tost leur sont leurs biens ostez :
La Mort leur joint près des costez,
Si qu'il scevent certainement
Qu'il ne vivront pas longuement.
Et dès ce qu'enfant nest de mere
2790 Il ne fait que mourir et trere
Tantost a la mort de heure en heure,
Et si tost come il nest il pleure ;
Et pert que Nature li die
Qu'il nest a dure et mortel vie,
2795 En la quelle haste ses pas.
Il ne fera qu'un brief trespas
En grant labour et en grant paine,
Dont la fin n'est onquez certaine,
Si que ceulx ont trop fol desir
2800 Qui mettent leur souverain plaisir
En temporel richece avoir,
Et si cuident trop bien avoir,
Fortunez estre et eüreux,
Quant il en sont planteüreux ;
2805 Mès je te di pour verité
Que ce n'est pas felicité
De temporel richece avoir,
Car tu dois entendre et savoir
Que felicité si est plaine
2810 De bien, car c'est bonté souveraine

Qui tout homme fait parfait sire
Qui met paine a tel bien eslire.
Mès richece ne parfait mie
Riches en ceste mortel vie,
2815 Car de legier richece faut,
Et si ont riches maint deffaut,
Comme de santé ou de joie,
Que ne leur puet donner monnoie.
Et riches en pluseurs païs
2820 Sont pour leur richece haïs,
Car trop plus sont ceulx qui les donnent
Amez que ceulx qui les reponnent.
Et vraiment Raison repute
Que celi vit en servitude,
2825 Comme serf et mal fortuné,
Qui des biens qu'il a aüné
N'ose donner, touchier ne prendre
Ne rien pour son besoing despendre.
En richeces a poy d'eür,
2830 Fors a cil qui est si meür
Et plain de volenté si bonne
Qu'aux povrez gens foison en donne
Et par pure et vraie pité
En fait euvrez de charité
2835 Et le remanant comme sages
Despent pour soy en bons usages,
Car autrement nulle richece
N'est fors que meschief et tristece.
Hé, Fauvel, riens plus ne desires

2840 Fors que d'estre eu monde grant sires.
Mès sachiez bien qu'aversité
Vaut mielx que grant prosperité ;
Car prosperité si enyvre
Homme et le fait en deliz vivre
2845 Et le blandist soëf et flate
Tant que li seurvient dame Fate,
Qui l'a tantost vilment tourné ;
Pour nient s'estoit si aourné.
Ses anemis ne ses amis
2850 Ne connoissoit, mès quant l'a mis
Fortune au bas et jus geté,
Si qu'il est en grant povreté,
Lors treuve il ceulx qui l'amoient
Et connoist ceulx qui le haioient ;
2855 Car quant il avoit grant avoir,
Si bien ne le peüst savoir ;
Et si est verité sans fable
Qu'adversité est prouffitable,
Car riches vivent en doutance,
2860 Et povrez en grant esperance
Et croient adès que Fortune
A son tour leur doint grace aucune.
Pour ce en cest monde aventureus
N'est nul qui soit bien eüreus
2865 Fors cil a qui il puet souffire
De tiex biens comme nostre Sire
Li donne en ceste mortel vie,
Si que Dieu en loe et mercie
Ne plus ne quiert, ains est content ;
2870 Et Diex l'aime, car quant on tent
De jour en jour a plus acquerre,
L'en vit en douleur et en guerre

Et en mauvaise conscience ;
Car c'est mauvaise diligence
2875 De tant amer le monde amer
Qu'on en laisse Dieu a amer.
Et nul ne puet bien, ce me semble,
Amer Dieu et le monde ensemble,
Car il sont de condicions
2880 Contraires ; nepourquant li homs
Qui a richece a grant plenté,
Mès n'y a pas le cuer enté,
Ainçois le despent bien et donne
Selon Dieu et largesce bonne,
2885 Tel povre en esperit riche homme
L'euvangille a eürés nomme.
Fauvel, je t'ai assez leü,
Ne me chaut s'il t'a despleü.
Par ce qu'ay dit as avantage
2890 De connoistre s'es fol ou sage
Et de savoir queles denrees
Fortune vent, a qui tu bees.
Je sui Fortune, la doutee,
La trespuissant, la renommee,
2895 La treshaute, noble et gentille,
Et sui du tout puissant roy fille,
En tant com sui par excellence
Propriété de son essence,
Avec ma seur qui tant est belle,
2900 Que Raison Sapience apele.

Et sommez, c'est bien verité,
De nature de deité,
Si que nous sommez vraiment
Sans fin et sans commencement.
2905 Mès intellectuel regart,
Non pas roial, se Diex me gart,
Donne a ma seur soutivement
Une ainsneesce eschagement,
Ne l'une ne puet sans l'autre estre ;
2910 Assisez sommez a la destre
Du tout puissant roy pardurable,
Le hault roy du ciel piteable,
En admirable royauté.
Les angelz de nostre beauté
2915 Et les sains qui ou ciel arrivent
Se merveillent et si s'en vivent ;
Ne peuent assasiez estre
De regarder nous et nostre estre :
Plus nous voient, plus nous remirent,
2920 Riens que nous veoir ne desirent.
Fauvel, fol es et fol estoiez
Quant tu pensoiez et cuidoiez
Que si com une femme fusse
Et que mariër me deüsse.
2925 Bien estoiez plain de grant rage
Qui pensas si hault mariage.
Bien vousis lever hault t'estrille,
Qui voulz espouser roial fille.
Tu es malement deceüz,
2930 Qui a ce t'es si esmeüs.

Se tu bien regardé eüssez
Dont es, dont venis, quel tu fussez,
Tu n'eüssez ja mès empris
A toy tant essaucier en pris,
2935 Car tu n'ez fors fiens et ordure,
Beste de mauvaise nature,
Qui en toy nourrir toute cure
Mès, et si n'es que pourreture.
Engendrez fus horriblement
2940 Et nourris eu ventre ordement
De la plus vilaine matiere
Que nature peut oncques fere.
Et quant dedens le ventre estoiez,
Enveloppez en ordes toiez,
2945 Chambre avoiez a grant destrece ;
Nez fus vilment et en tristece,
Et grant douleur en ot ta mere,
Et tantost commenças a brere.
C'est nativité moult amere
2950 Qui vient a si tresgrant misere.
Or t'a ton orgueil si lié
Que trestout ce as oublié.
Fauvel, entent bien sainement,
Car par toy j'entent proprement
2955 La mauvaistié d'omme et de femme,
Qui le corps fait dampner et l'ame,
Et pour le monde decevable

Pert Dieu et tout bien pardurable.
Pense que l'en t'estrille et terde :
2960 Tu n'es que un sac plain de merde ;
Mès orguil si t'a si ravis
Qu'en nul bien ne mès ton avis :
Ne te chaut fors de mettre paine
En avoir richece mondaine,
2965 Ne tu n'en puez estre lassez,
Et si en as tu plus qu'assez,
Et moult es eu monde grant mestre
Et faiz chascun avec toy pestre.
Par tout a ta volenté rimez :
2970 Grant temps a que commenças primez
A estre du monde seigneur,
Mez tu l'es au jour d'ui greigneur,
Trop plus que ne fus oncques mès.
Tes cousins sont par tout semez,
2975 Et tes sergans et ta mesnie,
Et je te seuffre bien tel vie,
Pour ce que sai le Diex segré,
Qui par son raisonnable gré
Vuelt que vers la fin de cest monde
2980 Guerres, mal et pechié habunde.
Pour ce que chascun trop se paine
D'avoir excellence mondaine,
De servir le monde et amer,
Pour ce y met Diex grant amer,
2985 Si que ceulx en face sevrer

Qui trop s'en veulent abeverer,
Par quoy mal et esclandre habunde
Si fort vers la fin de cest monde.
Nepourquant par qui mal vendra
2990 La maudichon de Dieu prendra.
Et aussi te dirai sans pause
Avecques ce une autre clause.
L'auctour de Sex Principes dit
Et Raison pas ne le desdit
2995 Que le monde a nom Macrocosme
Et homme si est Microcosme,
Et c'est a dire et a entendre
Le monde greigneur et le mendre,
Dont l'un a l'autre trop ressemble ;
3000 Et c'est en ce, si com me semble,
Que homme est de quatre qualitez,
Qui ont entr'eulx adversitez,
Car l'une a l'autre contraire,
N'a que guerre en leur compaignie :
3005 C'est moiste, chaut, sec et froidure.
Chaut et moiste metent leur cure
A garder vie et maintenir,
Mès le chaut ne se puet tenir
Que sans cesser en toute guise
3010 Ne gast le moiste et amenise,
Si com l'uile gaste la meche,
Tant que la lampe devient seche ;
Lors pert la lampe sa lumiere.
Ausi est il en tel maniere

3015 Du chaut naturel qui degaste
Le moiste adès et moult s'en haste.
Le sec aussi le moiste mort,
Et le froit si n'atent que mort,
Qui vient plus tost que l'ambleüre.
3020 De ces quatre a formé Nature
Quatre charnex complexions,
Plaines de grans contentions,
Dont la premiere est fleumatique,
Puis sanguine, puis colerique,
3025 Et la quarte est merancolie.
De ces quatre est humaine vie
Fondee, si comme Nature
Les porpocionne et mesure
Es corps naturelz qui ont amez.
3030 Fleume est aus enfans et aus famez.
Le sanc vient demander sa rente
D'entour .xv. ans jusqu'en tour .xxx.
Et puis après vient dame Cole
Soubz .lx. ans tenir s'escole.
3035 Puis vient tantost Merancolie,
Qui toute en tristece se lie,
Par viellesce, qui le joer
Pert, car il sent le terroer.
Et comment que femmes et hommez
3040 Aient pluseurs maulx et grans sommez
Et maint tourment en leur jeunesse,
Toutes voiez en leur viellesce
Ont il plus par droite raison

De mal et mauvaise saison.
3045 Il deviennent mal gracieux,
Roupiëux, roigneux, chacieus ;
Apostumez et tous et goute
Et maint autre mal les deboute.
Ainsi forment abat tristece
3050 La fin d'omme et femme en viellesce.
Ainsi est il certainement
Du monde tout semblablement,
Car de quatre elemens contraires
Est fait le monde et ses affaires :
3055 C'est le feu, l'air, l'eve et la terre,
Entre les quelz a moult de guerre,
Car il ont diversez naturez,
Divers faiz et contraires curez.
Et au premier je te di que
3060 Le monde fut fait flumatique,
Et les gens qui adonc estoient,
Pour le fleume, dont moult avoient,
Estoient trop lours et pesans,
Endormis, nicez et tesans.
3065 Le monde après sanguin devint,
Quant David le prophete vint,
Car adont fu l'engin ouvert
Que le fleume ot devant couvert.
Et lors prist le monde a entendre
3070 Qu'en la Virge char et sanc prendre
Vendrait Diex pour ceulx racheter
Qu'Eve avoit fait pieça mater.

Le monde pot colerique estre
Quant Diex de la Virge vout nestre,
3075 Et lors fu sec et chaut le monde
Quant cil en qui tout bien abunde
Envoia des cielx la rousee
Qui tant par estoit desiree.
Lors plut la nue de leesce
3080 Qui trempa nostre secheresce.
Mès or est le monde venus
En grant viellesce et devenus
Trestout plain de merancolie,
Et c'est vers la fin de sa vie.
3085 Merancolie, bien l'os dire,
Est des complexions la pire :
Elle est de nature terrestre,
Si qu'elle doit seiche et froide estre,
Et le monde est froit et sechié,
3090 Plain de tout mal et de pechié,
Couveteux, avel et tenant.
En li n'a nul bien maintenant :
Il ne quiert fors qu'aquerre terre ;
Pour ce li sourt meschief et guerre ;
3095 N'a mès en li joie ne feste,
De toutes pars est en tempeste ;
Et c'est bien raison vraiment,
Car, se l'Escripture ne ment,
Les signez perent que près estre
3100 Devon du temps en quoi doit nestre
L'anemi de crestienté,

Celi par qui toute plenté
De mal doit ou monde venir
Sur le temps qui devra fenir.
3105 Fauvel, tu es devant venus,
Les grans galos et les menus,
Pour appareillier a ton mestre
Les ostiex ou il pourra estre.
Tu es d'Antecrist le courrier,
3110 Son mesagier et son fourrier.
Bien as son ostel apresté
Et pour l'iver et pour l'esté.
Tu li es trop faitis mesage :
Tu n'ez fait que pour son mesnage
3115 Aler devant appareillier ;
Bien y scés entendre et veillier.
Tu li as tant d'ostels ja quis
Et par tout tant de gens acquis
Qui n'ont foy ne amour ne voir,
3120 Que je te di sans decevoir
Qu'il est temps que ton mestre viengne.
Tant as peigné de ton beau piegne
Et estrillié de tes estrillez
Qu'il a par tout et filz et filles.
3125 Fauvel, que fussez tu tués,
Quant a si mal seigneur tu es.
Antecrist si est ton droit sire :
Tu es mauvaiz, et il est pire.
Son garson es et son mesage,
3130 Et si cuidas par mariage

Espouser Fortune la dame.
Ne sui pas a tel garson fame.
Quant je voudrai, je te ferai
Cheoir, et povre te lairay.
3135 Grant honneur n'ai pas en toi mise
Pour ce que je t'aime ne prise,
Mès pour la divine ordenance,
Qui tout fait par juste balance.
Bien est voir qu'un poi regneras
3140 Et ton vouloir granment feras.
Et nepourquant ce dois savoir
Que, maugré qu'en puissez avoir,
A pluseurs gens de ton lignage
Feraï souvent duel et hontage
3145 Et les feraï vilment descendre,
Les uns tuer, les autres prendre,
Les uns aront damage et perte,
Les autres mourront en poverte.
Maint mal souvent leur feré traire,
3150 Comment qu'il t'en doie desplere,
Si que les bons aront grant joie
Quant li mauvaiz iront tel voie.
Nepourquant, beste de fallace,
Je ne vueil pas qu'aucune grace
3155 De moy au departir n'en portez,
Puis qu'es entré dedens mes portez.

3160 Vez la Vaine Gloire, la belle,
La decevante damoiselle,
Qui les gens soutilment enyvre
3165 Qui veulent en grant estat vivre,
Et les fait es delis fier
Pour eulx et leur fin oublier,
Et jadis aus .v. folez viergez
Destaint leurs lampez et leurs cierges,
3170 Car virginité qu'il avoient
Toute a Vaine Gloire ordenoient.
La damoisele Vaine Gloire,
Qui est brieve et transitoire,
Donne si doucement a boire
3175 Que l'en en pert toute memoire
De la joie qui tous jours dure.
Moult est de decevant nature
Vaine Gloire, ce m'est avis :
Elle a moult tost les gens ravis
3180 A bouban et outrecuidance,
Et tout bien, quant elle s'i lance,
Fait anïenter et perir
Ne ne le seuffre remerir.
Fauvel, ce te sera, par m'ame,
3185 Trop faitice et trop propre femme,
Car tu es vain et elle est vaine.
Va, si l'espouse et si l'en maine,
Car je le vueil et si le loe.
Va, si la pren dessoubz ma roe. "

- 3185 Lors, quant Fauvel ot ce oÿ,
Trop durement s'en esjoÿ
Et cuide dont, moult s'en rehaite,
Qu'a Fortune ait ja sa pès faite.
Droit a Vaine Gloire se lance,
3190 Le plus beau qu'il pot la fiance,
Mès ce fu a la main senestre :
Sans bans et sans clerc et sans prestre
A Fauvel sa femme espousee,
Que Fortune ly a donnee.
3195 Fauvel prent congié et en maine
Vaine Gloire et forment se paine
De lui servir et honnourer.
Tous ses amis sans demourer
A fait a ses noces venir,
3200 Car trop grant feste vult tenir.
Grant joie y ot et grant rigale,
Toute estoit plaine la grant sale.
Chascun Vaine Gloire regarde,
Et elle les deçoit et larde
3205 Et les endort en grans delis
De beles chambres et de lis
Et des biens qui fuient come ombre,
Dont qui plus a plus s'en encombre.

Fauvel et tout son parenté
3210 Eurent de la joie a plenté ;
Et Vaine Gloire ses amis
Avec les gens Fauvel a mis,
Si qu'ensemble grant feste firent,
N'onquez puis ne se departirent.
3215 Et Fauvel vit avec sa femme
Et l'ennoura come sa dame,
Et a tant avec lié geü
Que tant d'enfans a conceü
Que nul n'en pourroit conte rendre ;
3220 Car Fauvel chascun jour engendre
En tous païs Fauveaux nouveaux,
Qui sont trop pires que louveaux.
Tant est son lignage creü
Qu'onquez si grant ne fut veü :
3225 Bien s'est en cest monde avanciez
Et a partout les siens lanciez.
Mès sus toutez chosez je plain
Le beau jardin de grace plain

Ou Dieu par especiauté
3230 Planta le lis de roiauté
Et y sema par excellence
La france graine et la semence
De la flour de crestienté,
Et d'autres flours a grant plenté :
3235 Flour de paix et fleur de justise,
Fleur de foy et fleur de franchise,
Flour d'amour et rose espanie
De sens et de chevalerie.
Tel jardin fu a bon jour né
3240 Quant de telz flours fu aourné :
C'est le jardin de douce France.
Hé las ! com c'est grant mescheance
De ce qu'en si tresbeau vergier
S'est venuz Fauvel herbergier.
3245 Ja mès n'ait il ne yex ne dens
Par qui il entra la dedens,
Car la beste de tout mal plaine
Par le jardin sa fame maine :
Es plus beaux lieux coulent et bolent,
3250 Les flours abatent et defolent,
Si qu'il semble, c'est vraie chose,
Qu'il n'i ait mès ne flour ne rose,
Ne de foy ne de laiauté.
Hé las ! France, com ta beauté
3255 Va au jour d'ui a grant ruine
Par la mesnie fauveline,
Qui en tout mal met ses delis.
Hurtee ont si la flour de lis

Fauvel et sa mesnie ensemble
3260 Qu'elle chancele toute et tremble.
Mès le lis de virginité,
Qui prist en soi la deïté,
Sauve la fleur de lis de France
Et le jardin tiengne en puissance
3265 Et Fauvel mete en tel prison
Qu'il ne puist faire traïson,
Si que Diex, le roy de justise,
Soit honnourez et sainte Eglyse.
Ferrant fina, aussi fera
3270 Fauvel, ja si grant ne sera,
Car il ne puet pas tous jours vivre.
Ici fine cest second livre,
Qui fu parfait l'an mil et .iiij.
.ccc. et .x., sans riens rabatre,

3275 Trestout droit, si com il me membre,
Le .vje. jour de decembre.
Ge rues doi .v. boi .v. esse
Le nom et le sournom confesse
De celui qui a fet cest livre.
3280 Diex de cez pechiez le delivre.